輸出貿易管理令 Export Trade Control Order

(昭和二十四年十二月一日政令第三百七十八号) (Cabinet Order No. 378 of December 1, 1949)

内閣は、外国為替及び外国貿易管理法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第二十六条、第四十八条、第四十九条、第六十七条、第六十九条及び附則第四項の規定に基き、並びに同法の規定を実施するため、この政令を制定する。

The Cabinet hereby enacts this Cabinet Order based on the provisions of Article 26, Article 48, Article 49, Article 67, and Article 69 of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act and the provisions of paragraph (4) of the Supplementary Provisions, and for purposes of implementing the same Act.

(輸出の許可)

(Permission for Export)

- 第一条 外国為替及び外国貿易法(以下「法」という。)第四十八条第一項に規定する 政令で定める特定の地域を仕向地とする特定の種類の貨物の輸出は、別表第一中欄に 掲げる貨物の同表下欄に掲げる地域を仕向地とする輸出とする。
- Article 1 (1) Export of certain kinds of goods to certain regions specified by Cabinet Order under Article 48, paragraph (1) of the Foreign Exchange and Foreign Trade Act (hereinafter referred to as the "Act") is to be the export of the goods listed in the middle column of Appended Table 1 to the regions listed in the right-hand column of the same table.
- 2 法第四十八条第一項の規定による許可を受けようとする者は、経済産業省令で定める手続に従い、当該許可の申請をしなければならない。
- (2) A person who intends to obtain permission under Article 48, paragraph (1) of the Act must file an application for permission in accordance with the procedure specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry.

(輸出の承認)

(Export Approval)

- 第二条 次の各号のいずれかに該当する貨物の輸出をしようとする者は、経済産業省令で定める手続に従い、経済産業大臣の承認を受けなければならない。
- Article 2 (1) A person who intends to export goods that fall under any of the following items must obtain the approval of the Minister of Economy, Trade and Industry in accordance with the procedure specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry:
 - 一 別表第二中欄に掲げる貨物の同表下欄に掲げる地域を仕向地とする輸出
 - (i) export of goods listed in the middle column of Appended Table 2 to the

regions listed in the right-hand column of the same table;

- 一の二 別表第二の二に掲げる貨物(別表第二の一、三六、三九から四一まで及び四 三から四五までの項の中欄に掲げる貨物を除く。)の北朝鮮を仕向地とする輸出
- (i)-2 exports of goods listed in Appended Table 2-2 (excluding goods listed in the middle column of row 1, row 36, row 39 to row 41, and row 43 to row 45 of Appended Table 2) to North Korea;
- 二 外国にある者に外国での加工を委託する委託加工貿易契約(当該委託加工貿易契約に係る加工の全部又は一部が経済産業大臣が定める加工(以下「指定加工」という。)に該当するものに限る。)による貨物(当該委託加工貿易契約に係る加工で指定加工に該当するものに使用される加工原材料のうち、経済産業大臣が指定加工の区分に応じて定める加工原材料で当該指定加工に該当する加工に係るものに限る。)の輸出
- (ii) export of goods under a contract for processing deal trade whereby a contractor residing in a foreign country is entrusted with processing work in a foreign country (limited to the cases where the whole or part of the processing work under the relevant contract for processing deal trade falls within the scope of processing works specified by the Minister of Economy, Trade and Industry (hereinafter referred to as "Designated Processing Works")) (limited to raw materials for processing to be used for processing works under the relevant contracts for processing deal trade falling under the scope of Designated Processing Works, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry for the respective categories of Designated Processing Works and pertain to the respective Designated Processing Works).
- 2 経済産業大臣は、別表第二の二八から三〇まで、三二及び三三の項の中欄に掲げる 貨物について前項第一号の規定による承認をするには、あらかじめ、農林水産大臣の 同意を得なければならない。
- (2) The Minister of Economy, Trade and Industry must, when granting approval under item (i) of the preceding paragraph for the goods listed in the middle column of row 28 to row 30, row 32, and row 33 of Appended Table 2, obtain the consent of the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries in advance.
- 3 経済産業大臣は、別表第二の三五の二の項(二)及び四三の項の中欄に掲げる貨物については、他の法令による輸出の許可又は確認を受けている場合に限り、第一項の規定による承認をするものとする。
- (3) With respect to the goods listed in the middle column of row 35-2 (ii) and row 43 of Appended Table 2, the Minister of Economy, Trade and Industry is to grant approval under paragraph (1) only where permission or confirmation for export has been obtained under other laws and regulations.

第三条 削除

Article 3 Deleted

(特例)

(Special Provisions)

- 第四条 法第四十八条第一項の規定は、次に掲げる場合には、適用しない。ただし、別表第一の一の項の中欄に掲げる貨物については、この限りでない。
- Article 4 (1) The provisions of Article 48, paragraph (1) of the Act do not apply in the following cases; provided, however, that this is not limited to the goods listed in the middle column of row 1 of Appended Table 1:
 - 一 仮に陸揚げした貨物のうち、本邦以外の地域を仕向地とする船荷証券(航空貨物 運送証その他船荷証券に準ずるものを含む。)により運送されたもの(第三号及び 第四号において「外国向け仮陸揚げ貨物」という。)を輸出しようとするとき(別 表第三に掲げる地域以外の地域を仕向地として輸出しようとする場合にあつては、 次に掲げるいずれの場合にも該当しないときに限る。)。
 - (i) where a person intends to export goods which have been landed temporarily and forwarded with a bill of landing (including airway bills and other instruments similar to bills of landing) designating a region other than Japan as the destination (referred to as "Temporarily Landed Goods to Foreign Countries" in item (iii) and item (iv)) (except for cases falling under any of the following if that person intends to export goods to a region other than those listed in Appended Table 3):
 - イ その貨物が核兵器、軍用の化学製剤若しくは細菌製剤若しくはこれらの散布の ための装置又はこれらを運搬することができるロケット若しくは無人航空機であ つてその射程若しくは航続距離が三百キロメートル以上のもの(ロ、第三号及び 第十三条において「核兵器等」という。)の開発、製造、使用又は貯蔵(ロ及び 同号において「開発等」という。)のために用いられるおそれがある場合として 経済産業省令で定めるとき。
 - (a) where the goods are specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry as being likely to be used for the development, manufacture, use or storage (referred to as "Development, etc." in (b) and item (iii)) of nuclear weapons, CW agents or military bacterial agents or devices for spraying the agents, or rockets or unmanned aerial vehicles capable of transporting these with a range or flight range of 300km or longer (hereinafter referred to as "Nuclear Weapons, etc." in (b), item (iii), and Article 13);
 - ロ その貨物が核兵器等の開発等のために用いられるおそれがあるものとして経済 産業大臣から許可の申請をすべき旨の通知を受けたとき。
 - (b) where notice has been made by the Minister of Economy, Trade and Industry that an application for permission should be filed because the goods are likely to be used for the Development, etc. of Nuclear Weapons, etc.;
 - 二 次に掲げる貨物を輸出しようとするとき。

- (ii) where a person intends to export any of the following goods:
 - イ 外国貿易船又は航空機が自己の用に供する船用品又は航空機用品
 - (a) supplies for vessel or aircraft to be used for foreign vessels or aircrafts;
 - ロ 航空機の部分品並びに航空機の発着又は航行を安全にするために使用される機 上装備用の機械及び器具並びにこれらの部分品のうち、修理を要するものであつ て無償で輸出するもの
 - (b) aircraft parts as well as machines and apparatuses mounted on aircrafts to be used for the safe arrival and departure or navigation of aircrafts and parts thereof, which need repair and are exported without charge;
 - ハ 国際機関が送付する貨物であつて、我が国が締結した条約その他の国際約束により輸出に対する制限を免除されているもの
 - (c) goods sent by international organizations, which are exempted from export restrictions under the treaties and other international agreements that Japan has signed;
 - ニ 本邦の大使館、公使館、領事館その他これに準ずる施設に送付する公用の貨物
 - (d) goods for public use sent to embassies, legations, consulates and other similar facilities of Japan;
 - ホ 無償で輸出すべきものとして無償で輸入した貨物であつて、経済産業大臣が告 示で定めるもの
 - (e) goods imported without charge for the purpose of export without charge, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice;
 - へ 無償で輸入すべきものとして無償で輸出する貨物であつて、経済産業大臣が告 示で定めるもの
 - (f) goods to be exported without charge for the purpose of import without charge, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice;
- 三 別表第一の一六の項に掲げる貨物(外国向け仮陸揚げ貨物を除く。)を同項の下欄に掲げる地域を仕向地として輸出しようとする場合であつて、次に掲げるいずれの場合にも(別表第三の二に掲げる地域以外の地域を仕向地として輸出しようとする場合にあつては、イ、ロ及び二のいずれの場合にも)該当しないとき。
- (iii) where a person intends to export goods listed in row 16 of Appended Table 1 (excluding Temporarily Landed Goods to Foreign Countries) designating the regions listed in the right-hand column of the same row as the destination, except for cases falling under any of the following (or except for cases falling under any of (a), (b), or (d), if that person intends to export goods to a region other than those listed in Appended Table 3-2):
 - イ その貨物が核兵器等の開発等のために用いられるおそれがある場合として経済 産業省令で定めるとき。
 - (a) where the case falls under cases specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry wherein the goods are likely to be used for

the Development, etc. of Nuclear Weapons, etc.;

- ロ その貨物が核兵器等の開発等のために用いられるおそれがあるものとして経済 産業大臣から許可の申請をすべき旨の通知を受けたとき。
- (b) where notice has been made by the Minister of Economy, Trade and Industry that an application for permission should be filed because the goods are likely to be used for the Development, etc. of Nuclear Weapons, etc.;
- ハ その貨物が別表第一の一の項の中欄に掲げる貨物(核兵器等に該当するものを除く。ニにおいて同じ。)の開発、製造又は使用のために用いられるおそれがある場合として経済産業省令で定めるとき。
- (c) where the case falls under cases specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry wherein the goods are likely to be used for the development, manufacture or use of the goods listed in the middle column of row 1 of Appended Table 1 (excluding goods falling under the category of nuclear weapons, etc.; the same applies in (d));
- ニ その貨物が別表第一の一の項の中欄に掲げる貨物の開発、製造又は使用のために用いられるおそれがあるものとして経済産業大臣から許可の申請をすべき旨の 通知を受けたとき。
- (d) where notice has been made by the Minister of Economy, Trade and Industry that an application for permission should be filed because the goods are likely to be used for the development, manufacture or use of the goods listed in the middle column of row 1 of Appended Table 1;
- 四 別表第一の五から一三まで又は一五の項の中欄に掲げる貨物であつて、総価額が百万円(別表第三の三に掲げる貨物にあつては、五万円)以下のもの(外国向け仮陸揚げ貨物を除く。)を別表第四に掲げる地域以外の地域を仕向地として輸出しようとするとき(別表第三に掲げる地域以外の地域を仕向地として輸出しようとする場合にあつては、前号のイ、ロ及び二のいずれの場合にも(別表第三の二に掲げる地域(イラク及び北朝鮮を除く。)を仕向地として輸出しようとする場合にあつては、同号のイから二までのいずれの場合にも)該当しないときに限る。)。
- (iv) where a person intends to export goods listed in the middle column of rows 5 to 13 or row 15 of Appended Table 1, the total value of which is not more than 1,000,000 yen (or 50,000 yen in the case of goods listed in Appended Table 3-3) (excluding Temporarily Landed Goods to Foreign Countries) designating a region other than those listed in Appended Table 4 as the destination (except for cases falling under any of (a), (b) or (d) of the preceding item (iii) if that person intends to export goods to a region other than those listed in Appended Table 3 (or except for cases falling under any of (a) to (d) of the same item if that person intends to export goods to the regions listed in Appended Table 3-2 (excluding Iraq and North Korea));
- 2 第二条の規定は、次に掲げる場合には、適用しない。ただし、別表第二の三七から 四一まで及び四三から四五までの項の中欄に掲げる貨物については、この限りではな

V10

- (2) The provisions of Article 2 do not apply in the following cases; provided, however, that this is not limited to goods listed in the middle column of rows 37 to 41 and rows 43 to 45 of Appended Table 2:
 - 一 仮に陸揚げした貨物を輸出しようとするとき。ただし、別表第二の一、三五及び 三五の二の項の中欄に掲げる貨物(同表の一の項の中欄に掲げる貨物にあつては、 経済産業大臣が告示で定めるものを除く。)を輸出しようとする場合を除く。
 - (i) where a person intends to export goods which have been landed temporarily, except where such person intends to export goods listed in the middle column of row 1, row 35, and row 35-2 of Appended Table 2 (in the case of goods listed in the middle column of row 1 of the same table, excluding those specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice);
 - 二 別表第五に掲げる貨物を輸出しようとするとき。ただし、次に掲げる貨物を輸出 しようとする場合を除く。
 - (ii) where a person intends to export goods listed in Appended Table 5, except where such person intends to export the following goods:
 - イ 別表第二の一の項の中欄、三五の三の項(一)及び(六)並びに三六の項の中欄に掲げる貨物(同表の三五の三の項(一)及び(六)に掲げる貨物にあつては、 経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)
 - (a) goods listed in the middle column of row 1, row 35-3, (i) and (vi), and the middle column of row 36 of Appended Table 2 (with respect to goods listed in row 35-3, (i) and (vi) of the same Table, limited to those determined and publicly notified by the Minister of Economy, Trade and Industry);
 - ロ 別表第五第二号に掲げる貨物のうち、別表第二の三五及び三五の二の項の中欄 に掲げるもの
 - (b) goods listed in Appended Table 5, item (ii), which are also listed in the middle column of row 35 and row 35-2 of Appended Table 2;
 - ハ 別表第五第二号及び第三号に掲げる貨物のうち、別表第二の二に掲げる貨物で あつて、北朝鮮を仕向地とするもの
 - (c) goods listed in Appended Table 5, item (ii) and item (iii), which are also listed in Appended Table 2-2 and are exported to North Korea;
 - 三 別表第二の三五の二の項(二)に掲げる貨物であつて、廃棄物の処理及び清掃に関する法律(昭和四十五年法律第百三十七号)第十条第二項(同法第十五条の四の七第一項において準用する場合を含む。)に規定する者が輸出しようとするとき。ただし、別表第二の三五の三の項(一)及び(六)に掲げる貨物(経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)を輸出しようとする場合を除く。
 - (iii) where a person prescribed in Article 10, paragraph (2) of the Act on Waste Disposal and Public Cleaning (Act No. 137 of 1970) (including the cases where it is applied mutatis mutandis pursuant to Article 15-4-7, paragraph (1) of the same Act) intends to export goods listed in row 35-2(2) of Appended Table 2, except where such person intends to export goods listed in row 35-3,

- (i) and (vi) of Appended Table 2 (limited to those specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice);
- 四 別表第六上欄に掲げる者が本邦から出国する際、同表下欄に掲げる貨物を本人が携帯し、又は税関に申告の上別送して、輸出しようとするとき。ただし、別表第二の一の項の中欄並びに三五の三の項(一)及び(六)に掲げる貨物(同表の三五の三の項(一)及び(六)に掲げる貨物にあつては、経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)を輸出しようとする場合、一時的に入国して出国する者が同表の三六の項の中欄に掲げる貨物(経済産業大臣が告示で定めるものを除く。)を輸出しようとする場合及び船舶又は航空機の乗組員が別表第二の二に掲げる貨物を北朝鮮を仕向地として輸出しようとする場合を除く。
- (iv) where any of the person listed in the left-hand column of Appended Table 6 intends to export goods listed in the right-hand column upon departure from Japan by personally carrying the goods or separately sending them after declaring export at customs, except where such person intends to export goods listed in the middle column of row 1, row 35-3, (i) and (vi), and the middle column of row 36 of Appended Table 2 (with respect to goods listed in row 35-3, (i) and (vi) of the same Table, limited to those determined and publicly notified by the Minister of Economy, Trade and Industry), where a person who departs from Japan after entering Japan temporarily intends to export goods listed in row 36 of the same table (excluding those specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice), and where a vessel or aircraft crew intends to export goods listed in Appended Table 2-2 to North Korea.
- 3 前項に規定する場合のほか、第二条第一項第一号の規定は、総価額が別表第七中欄 に掲げる貨物の区分に応じ同表下欄に掲げる金額以下の貨物を輸出しようとする場合 には、適用しない。
- (3) Beyond the cases prescribed in the preceding paragraph, the provisions of Article 2, paragraph (1), item (i) do not apply where a person intends to export goods the total value of which is not more than the amount listed in the right-hand column of Appended Table 7 for the respective categories of goods listed in the middle column of the same table.
- 4 第二項に規定する場合のほか、第二条第一項第二号の規定は、総価額が百万円以下 の貨物を輸出しようとする場合には、適用しない。
- (4) Beyond the cases prescribed in paragraph (2), the provisions of Article 2, paragraph (1), item (ii) do not apply where a person intends to export goods the total value of which is not more than 1,000,000 yen.

(税関の確認等)

(Confirmation by Customs)

第五条 税関は、経済産業大臣の指示に従い、貨物を輸出しようとする者が法第四十八 条第一項の規定による許可若しくは第二条第一項の規定による承認を受けていること 又は当該許可若しくは承認を受けることを要しないことを確認しなければならない。

- Article 5 (1) Customs must, as instructed by the Minister of Economy, Trade and Industry, confirm that a person who intends to export goods has obtained permission under Article 48, paragraph (1) of the Act or approval under Article 2, paragraph (1) or is not required to obtain the relevant permission or approval.
- 2 税関は、前項の規定による確認をしたときは、経済産業省令で定めるところにより、 その結果を経済産業大臣に通知するものとする。
- (2) Customs is to, when having made confirmation under the preceding paragraph, inform the Minister of Economy, Trade and Industry of the results of the conformation as provided by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry.

第六条 削除

Article 6 Deleted

(輸出の事後審査)

(Review of Export)

- 第七条 経済産業大臣は、第十条の規定による報告により、当該貨物の輸出が法令の規 定に従つているか否かを審査するものとする。
- Article 7 The Minister of Economy, Trade and Industry is to, based on the reports collected under Article 10, examine whether or not the export of goods conforms to the provisions of laws and regulations.

(許可及び承認の有効期間)

(Valid Period of Permission and Approval)

- 第八条 法第四十八条第一項の規定による許可及び第二条第一項の規定による承認の有効期間は、その許可又は承認をした日から六月とする。
- Article 8 (1) Permission prescribed in Article 48, paragraph (1) of the Act and approval prescribed in Article 2, paragraph (1) is to be valid for six months from the date of permission or approval.
- 2 経済産業大臣は、特に必要があると認めるときは、前項に規定する許可又は承認について、同項の期間と異なる有効期間を定め、又はその有効期間を延長することができる。
- (2) The Minister of Economy, Trade and Industry may, when the Minister finds it particularly necessary, set a valid period of permission or approval different from the period set forth in the preceding paragraph or extend the valid period.

(法令の違反に対する制裁の通知)

(Notice of Sanctions against Violation of Laws and Regulations)

第九条 経済産業大臣は、法第五十三条の規定による処分をしたときは、その旨を遅滞

なく税関に通知するものとする。

Article 9 The Minister of Economy, Trade and Industry is to, when having made dispositions under Article 53 of the Act, notify Customs to that effect without delay.

(報告)

(Reports)

- 第十条 経済産業大臣は、法(第六章及び第六章の三に限る。)及びこの政令の施行に 必要な限度において、貨物を輸出しようとする者、貨物を輸出した者又は当該貨物を 生産した者その他の関係人から必要な報告を徴することができる。
- Article 10 The Minister of Economy, Trade and Industry may, within the limit necessary for the enforcement of the Act (limited to Chapter VI and Chapter Vi-3) and this Cabinet Order, collect necessary reports from a person who intend to export goods, a person who have exported goods or a person who have produced such goods, or another person concerned.

(権限の委任)

(Delegation of Authority)

- 第十一条 次に掲げる経済産業大臣の権限は、税関長に委任されるものとする。
- Article 11 The following authority of the Minister of Economy, Trade and Industry is to be delegated to the Directors-General of Custom-Houses:
 - 一 別表第二の三九から四一まで及び四三の項の中欄に掲げる貨物(同表の四三の項の中欄に掲げる貨物にあつては、経済産業大臣が告示で定めるものを除く。)に係る第二条第一項の規定による承認の権限
 - (i) the authority to grant approval under Article 2, paragraph (1) with respect to goods listed in the middle column of rows 39 to 41 and row 43 of Appended Table 2 (in the case of goods listed in the middle column of row 43 of the same table, excluding those specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice);
 - 二 次に掲げる権限であつて、経済産業大臣の指示する範囲内のもの
 - (ii) the following authority in the range designated by the Minister of Economy, Trade and Industry:
 - イ 価額の全部につき支払手段による決済を要しない貨物に係る第二条第一項の規 定による承認の権限
 - (a) the authority under Article 2, paragraph (1) to grant approval with respect to goods the price of which does not need to be settled in full by means of payment;
 - ロ 保税地域に搬入し、蔵入れし、又は移入された貨物であつて、保税地域から積 み戻す貨物に係る第二条第一項の規定による承認の権限
 - (b) the authority under Article 2, paragraph (1) to grant approval with respect to goods which have been carried, stored or transported into

bonded areas and are to be revesseled from the bonded areas;

- ハ 法第六十七条第一項の規定によりイ又はロの承認に条件を付する権限
- (c) the authority under Article 67, paragraph (1) of the Act to attach conditions to approval set forth in (a) or (b);
- ニ 第八条第二項の規定により、法第四十八条第一項の規定による許可又は第二条 第一項の規定による承認の有効期間を延長する権限
- (d) the authority under Article 8, paragraph (2) to extend the valid period of permission under Article 48, paragraph (1) of the Act or approval under Article 2, paragraph (1).

(政府機関の行為)

(Acts of Government Organs)

- 第十二条 経済産業大臣が貨物の輸出を行う場合は、この政令の規定は、適用しない。
- Article 12 (1) The provisions of this Cabinet Order do not apply where the Minister of Economy, Trade and Industry exports goods.
- 2 第五条の規定は、前項の場合に準用する。
- (2) The provisions of Article 5 applies mutatis mutandis to the case set forth in the preceding paragraph.

(核兵器等の開発等に用いられるおそれが特に大きい貨物)

- (Goods That Are Especially Likely to Be Used for the Development of Nuclear Weapons)
- 第十三条 法第六十九条の六第二項第二号に規定する政令で定める貨物は、別表第一の 一の項((五)、(六)及び(十)から(十二)までを除く。)及び同表の二から四 までの項の中欄に掲げる貨物(核兵器等を除く。)とする。
- Article 13 Goods specified by Cabinet Order as prescribed in Article 69-6, paragraph (2), item (ii) of the Act are to be those listed in row 1 (excluding (v), (vi), and (x) to (xii)) of Appended Table 1 and those listed in the middle column of row 2 to row 4 of the same table (excluding nuclear weapons, etc.).

附 則 〔抄〕

Supplementary Provisions [Extract]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令施行前に貿易等臨時措置令(昭和二十一年勅令第三百二十八号)に基く命 令の規定による輸出の許可を受けた者は、第一条第一項の承認を受けたものとみなす。
- (2) A person who has obtained permission for export under the provisions of an order based on the Ordinance on Temporary Measures for Trade, etc. (Imperial Ordinance No. 328 of 1946) prior to the enforcement of this Cabinet Order is to be deemed to have obtained permission set forth in Article 1, paragraph (1).

- 3 平成二十七年四月十三日までの間は、第二条第一項第一号の二中「別表第二の二に掲げる貨物(別表第二の一、三六、三九から四一まで及び四三から四五までの項の中欄に掲げる貨物を除く。)の北朝鮮を仕向地とする」とあるのは「北朝鮮を仕向地とする貨物(別表第二の一、一九から二一の三まで、二五、二八から三〇まで、三二、三三、三五から四一まで及び四三から四五までの項の中欄に掲げる貨物を除く。)の」と、第四条第二項第二号ハ中「及び第三号」とあるのは「に掲げる貨物のうち、北朝鮮を仕向地とするもの及び同表第三号」と、同条第三項中「適用しない」とあるのは「適用しない。ただし、北朝鮮を仕向地とする貨物については、この限りでない」と、別表第二の二中「第二条、第四条」とあるのは「第四条」と読み替えるものとする。
- (3) Up until April 13, 2015, the term "goods listed in Appended Table 2-2 (excluding goods listed in the middle column of row 1, row 36, row 39 to row 41, and row 43 to row 45 of Appended Table 2) to North Korea" in Article 2, paragraph (1), item (i)-2 is to be deemed to be replaced with "goods (excluding goods listed in the middle column of row1, row 19 to row 21-3, row 25, row 28 to row 30, row 32, row 33, row 35 to row 41, and row 43 to row 45 of Appended Table 2-1) to North Korea"; the term "goods listed in Appended Table 5, item (ii) and item (iii)" in Article 4, paragraph (2), item (ii), (c) is to be deemed to be replaced with "goods listed in Appended Table 5, item (ii), which are exported to North Korea, and goods listed in item (iii) of the same table"; the term "of the same table" in paragraph (3) of the same Article is to be deemed to be replaced with "of the same table; provided, however, that this is not limited to goods which are exported to North Korea"; and the term "Articles 2 and 4" in Appended Table 2-2 shall be deemed to be replaced with "Article 4."

附 則 [昭和二十五年一月二十八日政令第十三号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 13 of January 28, 1950]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和二十五年五月四日政令第百二十二号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 122 of May 4, 1950]

この政令は、昭和二十五年五月八日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of May 8, 1950.

附 則 〔昭和二十五年六月二十八日政令第二百七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 207 of June 28, 1950] [Extract]

- 1 この政令は、昭和二十五年六月三十日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of June 30, 1950.

附 則 [昭和二十五年十月九日政令第三百六号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 306 of October 9, 1950]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和二十五年十二月二十九日政令第三百七十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 375 of December 29, 1950] [Extract]

- 1 この政令は、昭和二十六年一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1951.

附 則 〔昭和二十六年六月八日政令第二百号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 200 of June 8, 1951] [Extract]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和二十六年九月二十一日政令第三百一号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 301 of September 21, 1951]

この政令は、昭和二十六年九月二十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of September 25, 1951.

附 則 〔昭和二十六年十二月二十二日政令第三百八十四号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 384 of December 22, 1951] [Extract]

- 1 この政令は、昭和二十七年一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1952.
- 2 この政令施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和二十七年七月三十一日政令第三百六号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 306 of July 31, 1952] [Extract]

- 1 この政令は、昭和二十七年八月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of August 1, 1952.
- 4 この政令施行の際現に効力を有する改正前の外国為替銀行及び両替商の報告に関する政令、輸出貿易管理令、輸入貿易管理令、外国為替管理令又は日本国とアメリカ合衆国との間の安全保障条約第三条に基く行政協定の実施に伴う外国為替管理令等の臨時特例に関する政令に基く外国為替管理委員会規則若しくは総理府令、大蔵省令、通商産業省令又は総理府令、通商産業省令は、この政令施行後は、改正後の外国為替銀行及び両替商の報告に関する政令、輸出貿易管理令、輸入貿易管理令、外国為替管理令又は日本国とアメリカ合衆国との間の安全保障条約第三条に基く行政協定の実施に伴う外国為替管理令等の臨時特例に関する政令に基く相当の主務省令若しくは大蔵省令若しくは通商産業省令又は大蔵省令、通商産業省令としての効力を有するものとする。
- (4) The Order Concerning Reports of Foreign Exchange Banks and Money Exchangers, the Export Trade Control Order, the Import Trade Control Order, the Foreign Exchange Control Order, or the Foreign Exchange Control Commission Rules, Order of the Prime Minister's Office, Order of the Ministry of Finance or Order of the Ministry of International Trade and Industry based on the Cabinet Order Concerning Temporary Special Provisions of the Foreign Exchange Control Order, etc., upon Implementation of the Administrative Agreement under Article III of the Security Treaty between Japan and the United States of America, or an Order of the Prime Minister's Office or Order of the Ministry of International Trade and Industry, all of which are effective at the time of enforcement of this Cabinet Order and have not yet been revised, is to be effective, after the enforcement of this Cabinet Order, as the Order Concerning Reports of Foreign Exchange Banks and Money Exchangers, the Export Trade Control Order, the Import Trade Control Order, the Foreign Exchange Control Order, or the relevant order of the competent ministry, Order of the Ministry of Finance or Order of the Ministry of International Trade and Industry based on the Cabinet Order Concerning Temporary Special Provisions of the Foreign Exchange Control Order, etc. upon Implementation of the Administrative Agreement under Article III of the Security Treaty between Japan and the United States of America, or an Order of the Ministry of Finance or Order of the Ministry of International Trade and Industry, all of which have been revised.

附 則 〔昭和二十七年八月二十六日政令第三百六十七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 367 of August 26, 1952] [Extract]

- 1 この政令は、昭和二十七年九月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 1952.

附 則 [昭和二十七年十二月二十六日政令第五百号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 500 of December 26, 1952]

この政令は、昭和二十八年一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1953.

附 則 〔昭和二十九年四月十日政令第七十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 77 of April 10, 1954]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和二十九年六月一日政令第百十九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 119 of June 1, 1954]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和三十年七月三十日政令第百五十号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 150 of July 30, 1955]

この政令は、昭和三十年八月十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of August 10, 1955.

附 則 [昭和三十年十二月十五日政令第三百二十八号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 328 of December 15, 1955]

この政令は、昭和三十年十二月二十一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 21, 1955.

附 則 〔昭和三十一年三月二十二日政令第二百十九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 29 of March 22, 1956] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十一年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1956.

附 則 〔昭和三十一年十一月十四日政令第三百四十一号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 341 of November 14, 1956] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十一年十一月十六日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 16, 1956.

附 則 〔昭和三十三年八月二十八日政令第二百五十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 255 of August 28, 1958] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十三年九月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 1958.

附 則 〔昭和三十三年十二月二十二日政令第三百三十九号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 339 of December 22, 1958]

この政令は、昭和三十三年十二月二十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 25, 1958.

附 則 [昭和三十四年三月三十一日政令第七十七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 77 of March 31, 1959]

この政令は、昭和三十四年四月六日から施行する。

この政令は、昭和三十四年九月七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of April 6, 1959.

附 則 〔昭和三十四年九月一日政令第二百八十四号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 284 of September 1, 1959]

This Cabinet Order comes into effect as of September 7, 1959.

附 則 [昭和三十四年十月三十日政令第三百二十七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 327 of October 30, 1959]

この政令は、昭和三十四年十一月二日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 2, 1959.

附 則 [昭和三十五年四月二十五日政令第百八号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 108 of April 25, 1960]

この政令は、昭和三十五年五月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of May 1, 1960.

附 則 〔昭和三十五年五月三十日政令第百三十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 135 of May 30, 1960] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十五年六月六日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of June 6, 1960.

附 則 〔昭和三十五年六月十日政令第百五十七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 157 of June 10, 1960] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十五年七月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 1, 1960.

附 則 [昭和三十五年六月二十日政令第百六十三号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 163 of June 20, 1960]

この政令は、昭和三十五年六月二十三日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of June 23, 1960.

附 則 [昭和三十五年七月二十八日政令第二百十九号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 219 of July 28, 1960]

この政令は、昭和三十五年八月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of August 1, 1960.

附 則 〔昭和三十五年十月二十五日政令第二百七十九号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 279 of October 25, 1960] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十五年十一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 1, 1960.

附 則 〔昭和三十五年十二月二十八日政令第三百十六号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 316 of December 28, 1960]

- 1 この政令は、昭和三十六年一月十日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 10, 1961.

- 2 改正前の第一条第一項又は第二条第一項の規定により承認又は許可を受けたところ に従つてするイラン又はイラク向けの貨物の輸出については、改正後の第一条第一項 第一号の二の規定は、適用しない。
- (2) With regard to export of goods to Iran or Iraq conducted as approved or permitted under Article 1, paragraph (1) or Article 2, paragraph (1) prior to the revision, the provisions of Article 1, paragraph (1), item (i)-2 after the revision do not apply.

附 則 [昭和三十六年五月四日政令第百二十七号] [抄] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 127 of May 4, 1961] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十六年五月八日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of May 8, 1961.

附 則 〔昭和三十六年七月十七日政令第二百六十四号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 264 of July 17, 1961]

この政令は、昭和三十六年七月二十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of July 20, 1961.

附 則 〔昭和三十六年十一月二十日政令第三百八十号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 380 of November 20, 1961]

この政令は、昭和三十六年十一月二十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 25, 1961.

附 則 〔昭和三十六年十二月二十一日政令第四百十六号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 416 of December 21, 1961]

この政令は、昭和三十六年十二月二十三日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 23, 1961.

附 則 〔昭和三十六年十二月二十八日政令第四百三十二号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 432 of December 28, 1961] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十七年一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1962.

附 則 〔昭和三十七年十月一日政令第三百九十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 398 of October 1, 1962]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和三十八年四月十二日政令第百二十六号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 126 of April 12, 1963] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十八年四月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 15, 1963.

附 則 〔昭和三十八年五月二十九日政令第百七十七号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 177 of May 29, 1963]

この政令は、昭和三十八年五月三十一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of May 31, 1963.

附 則 〔昭和三十八年七月八日政令第二百四十号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 240 of July 8, 1963]

この政令は、昭和三十八年七月十二日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of July 12, 1963.

附 則 〔昭和三十九年三月三十一日政令第八十九号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 89 of March 31, 1964] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十九年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1964.

附 則 [昭和三十九年六月八日政令第百七十八号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 178 of June 8, 1964]

この政令は、昭和三十九年六月十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of June 10, 1964.

附 則 [昭和三十九年六月十五日政令第百八十一号] [抄] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 181 of June 15, 1964] [Extract]

- 1 この政令は、昭和三十九年七月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 1, 1964.

附 則 [昭和三十九年八月二十四日政令第二百七十六号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 276 of August 24, 1964]

この政令は、昭和三十九年九月一日から施行する

This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 1964.

附 則 〔昭和三十九年十二月二十八日政令第三百八十七号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 387 of December 28, 1964]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和四十年七月五日政令第二百四十五号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 245 of July 5, 1965]

この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の一七四の二の項の次に一七四の三の項を加える改正規定は、昭和四十年七月十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions adding row 174-3 after row 174-2 of Appended Table 1 come into effect as of July 15, 1965.

附 則 [昭和四十年十月五日政令第三百三十二号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 332 of October 5, 1965]

この政令は、昭和四十年十一月十五日から施行する。ただし、別表第一の二六の項の改正規定、同表の三〇の項の改正規定、同表の七二及び七三の項の改正規定、同表の一〇一及び一〇二の項の改正規定、同表の一〇五の項の改正規定、同表の一一二の項の改正規定並びに同表の一一六の項の改正規定は公布の日から、同表の四の項の改正規定及び同表の九の項の改正規定は同年十月十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 15, 1965; provided however, that the provisions revising row 26 of Appended Table 1, the provisions revising row 30 of the same table, the provisions revising row 72 and row 73 of the same table, the provisions revising row 101 and row 102 of the same table, the provisions revising row 105 of the same table, the provisions revising row 112 of the same table, and the provisions revising row 116 of the same table come into effect as of the date of promulgation, and the provisions revising row 4 of the same table and the provisions revising row 9 of the same table come into effect as of October 15, 1965.

附 則 〔昭和四十年十一月五日政令第三百五十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 350 of November 5, 1965] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十年十一月八日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 8, 1965.

附 則 〔昭和四十年十一月十一日政令第三百五十三号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 353 of November 11, 1965] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十年十二月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of December 1, 1965.

附 則 〔昭和四十年十二月二日政令第三百六十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 366 of December 2, 1965]

この政令は、昭和四十年十二月九日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 9, 1965.

附 則 [昭和四十一年二月三日政令第十号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 10 of February 3, 1966]

この政令は、昭和四十一年二月十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of February 10, 1966.

附 則 [昭和四十一年二月二十八日政令第二十三号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 23 of February 28, 1966]

この政令は、昭和四十一年三月五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of March 5, 1966.

附 則 [昭和四十一年九月一日政令第三百二号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 302 of September 1, 1966]

この政令は、昭和四十一年九月十五日から施行する。ただし、別表第一の三三、八八及び八九、一一九、一三三並びに一三三の二から一三三の四までの項の改正規定は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of September 15, 1966; provided, however, that the provisions revising row 33, rows 88 and 89, row 119, row 133,

and row 133-2 to row 133-4 of Appended Table 1 come into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和四十一年十月七日政令第三百四十五号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 345 of October 7, 1966]

この政令は、昭和四十一年十月十七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 17, 1966.

附 則 〔昭和四十一年十一月二日政令第三百六十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 361 of November 2, 1966]

この政令は、昭和四十一年十一月七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 7, 1966.

附 則 〔昭和四十一年十二月二十四日政令第三百八十九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 389 of December 24, 1966]

この政令は、昭和四十一年十二月二十六日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 26, 1966.

附 則 〔昭和四十二年三月二日政令第二十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 26 of March 2, 1967]

この政令は、昭和四十二年三月十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of March 15, 1967.

附 則 [昭和四十二年三月十五日政令第三十一号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 31 of March 15, 1967]

この政令は、昭和四十二年三月二十二日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of March 22, 1967.

附 則 〔昭和四十二年十二月二十五日政令第三百六十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 368 of December 25, 1967]

この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の三〇、四一の二及び一三三 の項の改正規定は、昭和四十三年一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 30, row 41-2, and row 133 of Appended Table 1 come into effect as of January 1, 1968.

附 則 [昭和四十三年五月二十七日政令第百三十一号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 131 of May 27, 1968]

この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の一一、七九、一〇九及び一七六の項の改正規定並びに同表の二〇一の二の項の次に一項を加える改正規定は、昭和四十三年六月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 11, row 79, row 109 and row 176 of Appended Table 1 and the provisions adding one row next to row 201-2 of the same table come into effect as of June 1, 1968.

附 則 [昭和四十三年六月十三日政令第百五十八号] [抄] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 158 of June 13, 1968] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十三年六月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of June 15, 1968.

附 則 〔昭和四十四年十月十一日政令第二百六十一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 261 of October 11, 1969]

この政令は、昭和四十四年十一月一日から施行する。ただし、別表第一の一、二七、 六三、一一七、一五八、一六〇及び一七〇の項の改正規定並びに別表第三の一の項の改 正規定並びに同表の五の項の改正規定中「、六三」及び「、一六〇」を削る部分は、公 布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 1, 1969; provided, however, that the provisions revising row 1, row 27, row 63, row 117, row 158, row 160, and row 170 of Appended Table 1, the provisions revising row 1 of Appended Table 3, and the part of the provisions revising row 5 of the same table that deletes the terms ", 63" and ", 160" come into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和四十四年十月二十八日政令第二百六十六号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 266 of October 28, 1969]

この政令は、昭和四十四年十一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 1, 1969.

附 則 〔昭和四十五年一月二十二日政令第一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 1 of January 22, 1970]

この政令は、昭和四十五年一月二十七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 27, 1970.

附 則 〔昭和四十六年十月十二日政令第三百二十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 327 of October 12, 1971]

この政令は、昭和四十六年十月十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 15, 1971.

附 則 〔昭和四十七年四月二十五日政令第八十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 84 of April 25, 1972]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和四十七年四月二十八日政令第百十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 111 of April 28, 1972]

この政令は、琉球諸島及び大東諸島に関する日本国とアメリカ合衆国との間の協定の 効力発生の日(昭和四十七年五月十五日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the day on which the agreement between Japan and the United States of America concerning the Ryukyu Islands and the Daito Islands comes into effect (May 15, 1972).

附 則 〔昭和四十七年十月四日政令第三百七十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 373 of October 4, 1972]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和四十七年十月三十日政令第三百八十九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 389 of October 30, 1972]

この政令は、昭和四十七年十一月二日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 2, 1972.

附 則 〔昭和四十七年十一月二十二日政令第四百三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 403 of November 22, 1972]

この政令は、昭和四十七年十一月二十七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 27, 1972.

附 則 〔昭和四十七年十一月二十四日政令第四百五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 405 of November 24, 1972] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、特殊鳥類の譲渡等の規制に関する法律の施行の日(昭和四十七年十一 月三十日)から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act on the Regulation of Transfer of Birds in Danger of Extinction (November 30, 1972).

附 則 〔昭和四十七年十二月七日政令第四百十四号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 414 of December 7, 1972]

この政令は、昭和四十八年一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1973.

附 則 〔昭和四十七年十二月十五日政令第四百二十七号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 427 of December 15, 1972]

この政令は、昭和四十八年一月一日から施行する。ただし、別表第一の二九、四二、四九、五十、五四の三、五六、五八、六十、六五、七四、七五、一〇五、一四八の二、一五二、一五九及び一九六の項の改正規定、同表の備考第一号及び第三号の改正規定並びに別表第三の五の項の改正規定は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1973; provided, however, that the provisions revising row 29, row 42, row 49, row 50, row 54-3, row 56, row 58, row 60, row 65, row 74, row 75, row 105, row 148-2, row 152, row 159, and row 196 of Appended Table 1, the provisions revising item (i) and item (iii) of the Notes of the same table, and the provisions revising row 5 of Appended Table 3 come into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和四十八年一月二十五日政令第十三号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 3 of January 25, 1973] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十八年二月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of February 1, 1973.

附 則 〔昭和四十八年四月二十七日政令第百十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 115 of April 27, 1973] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十八年五月八日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of May 8, 1973.

附 則 〔昭和四十八年八月二十七日政令第二百四十四号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 244 of August 27, 1973] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十八年九月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 1973.

附 則 [昭和四十八年十月一日政令第二百九十一号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 291 of October 1, 1973]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和四十八年十一月二十二日政令第三百四十二号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 342 of November 22, 1973]

この政令は、昭和四十八年十一月二十四日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 24, 1973.

附 則 〔昭和四十九年二月一日政令第二十一号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 21 of February 1, 1974] [Extract]

- 1 この政令は、昭和四十九年二月四日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of February 4, 1974.

附 則 〔昭和五十年十一月二十八日政令第三百四十三号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 343 of November 28, 1975]

この政令は、昭和五十年十二月十五日から施行する。ただし、別表第一の八の項、二九の項、三七の項、四八の項、九八の項、九九の項及び一〇八の項並びに備考第一号、第三号及び第四号の改正規定は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of December 15, 1975; provided, however, that the provisions revising row 8, row 29, row 37, row 48, row 98, row

99, and row 108, and item (i), item (iii), and item (iv) of the Notes of Appended Table 1 come into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和五十一年四月十五日政令第六十八号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 68 of April 15, 1976]

この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の一九二の項の改正規定は、昭和五十一年四月二十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 192 of Appended Table 1 come into effect as of April 20, 1976.

附 則 [昭和五十二年一月十四日政令第三号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 3 of January 14, 1977]

この政令は、昭和五十二年二月四日から施行する。ただし、別表第一の二の項から三の項まで、五の二の項、六の項、二〇の項、二九の項、三五の項、三六の項、三七の項から三九の項まで、四一の項、五二の項、五三の項、五八の二の項、一〇四の項、一五六の項、一七四の三の項、一七五の項、一七九の項、一八〇の項、一八二の項、一八三の項、一八六の項、一八八の項、一九一の項及び一九二の項並びに備考の改正規定、別表第一の二の改正規定並びに別表第三の改正規定は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of February 4, 1977; provided, however, that the provisions revising row 2 to row 3, row 5-2, row 6, row 20, row 29, row 35, row 36, row 37 to row 39, row 41, row 52, row 53, row 58-2, row 104, row 156, row 174-3, row 175, row 179, row 180, row 182, row 183, row 186, row 188, row 191 and row 192, and the Notes of Appended Table 1, the provisions revising Appended Table 1-2, and the provisions revising Appended Table 3 come into effect as of the date of promulgation.

附 則 [昭和五十二年六月八日政令第百九十七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 197 of June 8, 1977]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和五十二年九月三十日政令第二百八十九号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 289 of September 30, 1977] [Extract]

- 1 この政令は、昭和五十二年十月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 1977.

附 則 〔昭和五十三年七月五日政令第二百八十二号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 282 of July 5, 1978] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔昭和五十三年九月二十二日政令第三百三十一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 331 of September 22, 1978]

- 1 この政令は、昭和五十三年十月二日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 2, 1978.
- 2 この政令の施行前に委託販売貿易契約の締結について改正前の輸出貿易管理令第二 条第一項の許可を受けた者がその許可を受けたところに従つてする貨物の輸出又は輸 入については、なお従前の例による。
- (2) With regard to export or import of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission set forth in Article 2, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision with respect to the conclusion of a consignment sales trade contract, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和五十五年五月二十六日政令第百三十八号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 138 of May 26, 1980] [Extract]

- 1 この政令は、昭和五十五年六月二日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of June 2, 1980.
- 2 この政令の施行前にイランを仕向地とする貨物の輸出について輸出貿易管理令第一 条第一項又は第二条第一項の規定による承認又は許可を受けた者が、その承認又は許 可を受けたところに従つてする貨物の輸出については、なお従前の例による。
- (2) With regard to export of goods conducted, as approved or permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, approval or permission under Article 1, paragraph (1) or Article 2, paragraph (1) of the Export Trade Control Order with respect to export of goods to Iran, the provisions then in force remain applicable.
- 4 この政令の施行前に特定事業についての対象役務契約又は対象役務の提供につき外 国為替管理令第十七条第二項の規定により許可を受けた者又は輸出貿易管理令若しく は輸入貿易管理令の規定により承認、許可若しくは認証を受けた者が、同項の規定に

よる許可又は輸出貿易管理令若しくは輸入貿易管理令の規定による承認、許可若しくは認証を受けたところに従つてする対象役務契約又は対象役務の提供については、なお従前の例による。

(4) With regard to a target service contract concluded or target services provided by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 17, paragraph (2) of the Foreign Exchange Control Order or approval, permission or certification under the Export Trade Control Order or Import Trade Control Order for concluding a target service contract or providing target services with respect to a specified business, as permitted under the same paragraph or as approved, permitted or certified under the Export Trade Control Order or Import Trade Control Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和五十五年十月十一日政令第二百六十四号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 264 of October 11, 1980] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、外国為替及び外国貿易管理法の一部を改正する法律の施行の日 (昭和五十五年十二月一日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act (December 1, 1980).

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 第二条 この政令の施行前に改正前の輸出貿易管理令第一条第一項の規定による承認を 受けた者がその承認を受けたところに従つてする貨物の輸出であつて、改正後の同令 第一条第一項の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- Article 2 (1) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision, to which the provisions of Article 1, paragraph (1) of the same Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.
- 2 この政令の施行前に委託加工貿易契約の締結について改正前の輸出貿易管理令第二 条第一項の規定による許可を受けた者がその許可を受けたところに従つてする貨物の 輸出又は輸入であつて、改正後の同令第一条第一項又は輸入貿易管理令第四条第一項 の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- (2) With regard to export or import of goods conducted, as approved, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, approval

under Article 2, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision, with respect to the conclusion of a contract for processing deal trade, to which the provisions of Article 1, paragraph (1) of the same Order after the revision or Article 4, paragraph (1) of the Import Trade Control Order applies, the provisions then in force remain applicable.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第三条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる

Article 3 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和五十五年十月三十一日政令第二百八十五号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 285 of October 31, 1980]

この政令は、絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約が日本国について効力を生ずる日(昭和五十五年十一月四日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the day on which the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora comes into effect in Japan (November 4, 1980).

附 則 [昭和五十六年一月二十六日政令第七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 7 of January 26, 1981]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にイランを仕向地とする貨物の輸出について輸出貿易管理令第一 条第一項の規定による承認を受けた者がその承認を受けたところに従つてする貨物の 輸出については、なお従前の例による。
- (2) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order with respect to export of goods to Iran, the provisions then in force remain applicable
- 3 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (3) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和五十六年九月十四日政令第二百七十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 278 of September 14, 1981]

- 1 この政令は、昭和五十六年十月十二日から施行する。ただし、別表第一の一の項を削り、同表の二の項を同表の一の項とする改正規定、同表の四四の項を削り、同表の四三の二の項を同表の四四の項とする改正規定、同表の五八の二の項を削る改正規定、同表の五九の項、六八の項から七○の項まで、七七の項、八四の項、九二の項、一○三の項及び一二四の項の改正規定、同表の一四八の二の項を削る改正規定、同表の一六六の項の改正規定並びに同表の備考第一号の改正規定(「カナダ」の下に「、キューバ」を加える改正規定及び「エジプト」の下に「、エチオピア」を加える改正規定を除く。)、別表第三の一の項を削る改正規定並びに別表第五の一の項の改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 12, 1981; provided, however, that the provisions deleting row 1 of Appended Table 1 and changing row 2 of the same table to row 1 of the same table, the provisions deleting row 44 of the same table and changing row 43-2 of the same table into row 44 of the same table, the provisions deleting row 58-2 of the same table, the provisions revising row 59, row 68 to row 70, row 77, row 84, row 92, row 103 and row 124 of the same table, the provisions deleting row 148-2 of the same table, the provisions revising row 166 of the same table, the provisions revising item (i) of the Notes of the same table (excluding the provisions adding ", Cuba" after "Canada" and the provisions adding ", Ethiopia" after "Egypt"), the provisions deleting row 1 of Appended Table 3, and the provisions revising row 1 of Appended Table 5 come into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 [昭和五十九年三月二十一日政令第三十九号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 39 of March 21, 1984]

- 1 この政令は、昭和五十九年四月十日から施行する。ただし、別表第一の三二の項の 改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 10, 1984; provided, however that the provisions revising row 32 of Appended Table 1 come into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和五十九年七月二十七日政令第二百四十八号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 248 of July 27, 1984]

この政令は、昭和五十九年八月三日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of August 3, 1984.

附 則 [昭和六十年一月二十五日政令第七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 7 of January 25, 1985]

- 1 この政令は、昭和六十年二月十五日から施行する。ただし、第四条に一項を加える 改正規定、別表第一の一六五の項の中欄の改正規定、同表の一六六の項の改正規定、 別表第二第二号の改正規定及び別表第五の改正規定並びに次項及び附則第三項の規定 は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of February 15, 1985; provided, however, that the provisions adding one paragraph to Article 4, the provisions revising the middle column of row 165 of Appended Table 1, the provisions revising row 166 of the same table, the provisions revising item (ii) of Appended Table 2, the provisions revising Appended Table 5, and the provisions of the next paragraph and paragraph (3) of the Supplementary Provisions come into effect as of the date of promulgation.
- 2 昭和六十年二月十四日までの間は、改正後の別表第一の一六六の項の規定中「全地域」とあるのは、「甲地域」とする。
- (2) Up until February 14, 1985, the term "all regions" in the provisions of row 166 of Appended Table 1 after the revision is to be deemed to be replaced with "region A."
- 3 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (3) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 [昭和六十一年九月三十日政令第三百十五号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 315 of September 30, 1986]

この政令は、昭和六十一年十月六日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 6, 1986.

附 則 [昭和六十一年十二月十九日政令第三百七十八号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 378 of December 19, 1986]

1 この政令は、昭和六十二年一月一日から施行する。ただし、別表第一の一八の項、 二一の項、四四の項、四八の項、七五の項、一二○の項、一四六の二の項、一五一の 項、一五五の項及び一五九の項の改正規定は、公布の日から施行する。

- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1987; provided, however, that the provisions revising row 18, row 21, row 44, row 48, row 75, row 120, row 146-2, row 151, row 155 and row 159 of Appended Table 1 come into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和六十一年十二月二十三日政令第三百八十二号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 382 of December 23, 1986]

この政令は、昭和六十二年一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1987.

附 則 〔昭和六十二年十一月五日政令第三百七十三号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 373 of November 5, 1987] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、外国為替及び外国貿易管理法の一部を改正する法律の施行の日 (昭和六十二年十一月十日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act (November 10, 1987).

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 第三条 改正法附則第三条の規定により新法第四十八条第一項若しくはこの政令による 改正後の輸出貿易管理令(以下「新令」という。)第一条第二項の規定による許可又 は新令第二条第一項の規定による承認を受けたものとみなされる貨物の輸出について、 この政令による改正前の輸出貿易管理令(以下「旧令」という。)第一条第六項の規 定により同条第一項の規定による承認に付された条件は、それぞれ、新令第一条第四 項又は第二条第六項の規定により新法第四十八条第一項若しくは新令第一条第二項の 規定による許可又は新令第二条第一項の規定による承認に付された条件とみなす。
- Article 3 With regard to export of goods that is deemed to have been approved under Article 1, paragraph (2) of the Export Trade Control Order revised by Article 48, paragraph (1) of the New Act or this Cabinet Order (hereinafter referred to as the "New Order") or have been permitted under Article 2,

paragraph (1) of the New Order, pursuant to the provisions of Article 3 of the Supplementary Provisions of the Revised Act, conditions attached to permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision by this Cabinet Order (hereinafter referred to as the "Former Order") pursuant to the provisions of paragraph (6) of the same Article is to be deemed to be conditions attached to approval under Article 48, paragraph (1) of the New Act or Article 1, paragraph (1) of the New Order or conditions attached to permission under Article 2, paragraph (1) of the New Order, pursuant to the provisions of Article 1, paragraph (4) or Article 2, paragraph (6) of the New Order, respectively.

- 第四条 前条に規定する貨物の輸出に係る当該許可又は承認の有効期間は、旧令第一条 第一項の規定による承認をした日から三月(旧令第八条第二項の規定により同条第一 項の期間と異なる有効期間を定め、又はその有効期間を延長した場合においては、そ の期間)とする。
- Article 4 The valid period of the approval or permission for export of goods prescribed in the preceding Article is to be three months from the day on which permission under Article 1, paragraph (1) of the Former Order was granted (where any valid period different from the period set forth in Article 8, paragraph (1) of the Former Order was determined pursuant to the provisions of paragraph (2) of the same Article, or where such valid period was extended, the relevant period).
- 第五条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。
- Article 5 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔昭和六十三年十一月二十六日政令第三百三十一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 331 of November 26, 1988]

- 1 この政令は、昭和六十三年十二月二十日から施行する。ただし、第二条中輸出貿易管理令別表第一の五の項、一六の項、一九の項、二五の項、四六の項、六九の項、九三の項、一三〇の項、一三一の項及び一五五の項の改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of December 20, 1988; provided, however, that the part of the provisions of Article 2 that revises row 5, row 16, row 19, row 25, row 46, row 69, row 93, row 130, row 131, and row 155 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order comes into effect as of the date of promulgation.

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成元年二月七日政令第二十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 25 of February 7, 1989]

この政令は、平成元年二月十六日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of February 16, 1989.

附 則 〔平成元年四月七日政令第百四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 104 of April 7, 1989]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の二八の項及び三○の項の 改正規定は、平成元年四月十六日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 28 and row 30 of Appended Table 1 come into effect as of April 16, 1989.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成元年六月三十日政令第二百二号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 202 of June 30, 1989]

- 1 この政令は、平成元年七月九日から施行する。ただし、別表第三の改正規定は、公 布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 9, 1989; provided, however, that the provisions revising Appended Table 3 come into effect as of the date of promulgation.
- 2 別表第三の改正規定の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前 の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of the provisions revising Appended Table 3, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成元年九月二十九日政令第二百九十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 290 of September 29, 1989]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、次の各号に掲げる改正規定は、当該 各号に掲げる日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the revising provisions listed as follows come into effect as of the date listed in the corresponding item:
 - 第一条中外国為替管理令別表の一の二の項、五の三の項、八の二の項、八の三の項、九の二の項、一二の二の項、一二の三の項、一八の二の項及び二五の項の改正規定並びに第二条中輸出貿易管理令別表第一の一七の項、二六の項、八○の項、九○の項、九八の項、一○二の項、一○三の項、一○五の項、一○の項、一二一の項、一二十の項、一三六の項、一三十の項及び一五一の項の改正規定
 - (i) the part of the provisions of Article 1 that revises row 1-2, row 5-3, row 8-2, row 8-3, row 9-2, row 12-2, row 12-3, row 18-2, and row 25 of the Appended Table of the Foreign Exchange Control Order and the part of the provisions of Article 2 that revises row 17, row 26, row 80, row 90, row 98, row 102, row 103, row 105, row 110, row 121, row 126, row 136, row 137, and row 151 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order: October 16, 1989;
 - 二 第一条中外国為替管理令別表の一の三の項、五の二の項、七の二の項、一〇の項及び二六の項の改正規定並びに第二条中輸出貿易管理令別表第一の二一の項、二二の項、五五の項、七四の項、七七の二の項、九三の項、一一の項、一二〇の項、一四七の項、一四八の項、一五三の項、一五四の項、一五九の項、一九三の項及び一八四の項の改正規定平成元年十月二十六日
 - (ii) the part of the provisions of Article 1 that revises row 1-3, row 5-2, row 7-2, row 10, and row 26 of the Appended Table of the Foreign Exchange Control Order and the part of the provisions of Article 2 that revises row 21, row 22, row 55, row 74, row 77-2, row 93, row 111, row 112, row 120, row 147, row 148, row 153, row 154, row 159, row 183, and row 184 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order: October 26, 1989.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成元年十二月二十七日政令第三百五十号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 350 of December 27, 1989]

- 1 この政令は、平成二年一月二十日から施行する。ただし、第一条中外国為替管理令別表の一二の項の改正規定並びに第二条中輸出貿易管理令別表第一の二六の項、三二の項、三四の項、四三の項、一〇〇の項、一一七の項及び一二四の項の改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 20, 1990; provided,

however, that the part of the provisions of Article 1 that revises row 12 of the Appended Table of the Foreign Exchange Control Order and the part of the provisions of Article 2 that revises row 26, row 32, row 34, row 43, row 100, row 117, and row 124 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order come into effect as of the date of promulgation.

- 2 この政令(前項ただし書に規定する改正規定については、当該改正規定)の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order (with regard to the revising provisions prescribed in the proviso to the preceding paragraph, prior to the enforcement of the revising provisions), the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二年八月十五日政令第二百四十六号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 246 of August 15, 1990] [Extract]

- 1 この政令は、平成二年八月二十二日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of August 22, 1990.

附 則 [平成二年十月二日政令第二百九十七号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 297 of October 2, 1990]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、第二条第一項第一号の二の改正規定中「二一」を「二一の二」に改める部分、同条第五項の改正規定、第四条第二項の改正規定、別表第二に二一の二の項を加える改正規定、同表の三九の項の改正規定及び別表第七に六の項を加える改正規定は、平成二年十月十二日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the part of the provisions revising Article 2, paragraph (1), item (i)-2 that changes the term "21" to "21-2," the provisions revising Article 2, paragraph (5), the provisions revising Article 4, paragraph (2), the provisions adding row 21-2 to Appended Table 2, the provisions revising row 39 of the same table and the provisions adding row 6 to Appended Table 7 come into effect as of October 12, 1990.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二年十月十七日政令第三百八号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 308 of October 17, 1990]

- 1 この政令は、平成二年十一月一日から施行する。ただし、第一条中外国為替管理令別表の一の項、一の二の項、一〇の二の項、一一の二の項、一三の項、一七の項及び一九の項の改正規定並びに第二条中輸出貿易管理令別表第一の二の項、九の項、一五の項、二九の項から三〇の項まで、四六の項、五三の項、五八の項、七一の項、七五の項から七七の項まで、八九の項、九二の項、九三の項、一〇六の項、一〇八の項、一〇九の項、一一八の項、一二一の項、一二二の項、一二五の項から一二七の項まで、一二九の項から一三一の項まで、一四〇の項、一四二の項、一四四の項、一四五の項、一四九の項、一五三の項、一五五の項及び一六五の項から一六七の項までの改正規定は公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 1, 1990; provided, however, that the part of the provisions of Article 1 that revises row 1, row 1-2, row 10-2, row 11-2, row 13, row 17, and row 19 of the Appended Table of the Foreign Exchange Control Order, and the part of the provisions of Article 2 that revises row 2, row 9, row 15, row 29 to row 30, row 46, row 53, row 58, row 71, row 75 to row 77, row 89, row 92, row 93, row 106, row 108, row 109, row 118, row 121, row 122, row 125 to row 127, row 129 to row 131, row 140, row 142, row 144, row 145, row 149, row 153, row 155, row 165 to row 167 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order come into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令(前項ただし書に規定する改正規定については、当該改正規定)の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order (with regard to the revising provisions prescribed in the preceding paragraph, prior to the enforcement of the revising provisions), the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成三年三月十八日政令第三十七号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 37 of March 18, 1991]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成三年九月三日政令第二百七十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 276 of September 3, 1991]

この政令は、平成三年九月十五日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of September 15, 1991.

附 則 〔平成三年九月十九日政令第二百九十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 290 of September 19, 1991]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成三年十月十四日政令第三百二十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 323 of October 14, 1991]

- 1 この政令は、平成三年十一月十四日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 14, 1991.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成四年一月二十九日政令第十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 11 of January 29, 1992]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成四年四月十五日政令第百五十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 150 of April 15, 1992] [Extract]

- 1 この政令は、平成四年四月二十二日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 22, 1992.

附 則 〔平成四年六月十九日政令第二百九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 209 of June 19, 1992] [Extract]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、次の各号に掲げる改正規定は、当該 各号に掲げる日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the revising provisions listed as follows come into effect as of the date listed in the corresponding item:
 - 一 第一条中外国為替管理令第十八条の改正規定並びに第二条中輸出貿易管理令第四 条第二項及び別表第二の二の改正規定 平成四年六月二十六日

- (i) the part of the provisions of Article 1 that revises Article 18 of the Foreign Exchange Control Order and the part of the provisions of Article 2 that revises Article 4, paragraph (2) of the Export Trade Control Order and Appended Table 2-2: June 26, 1992;
- 二 第二条中輸出貿易管理令第二条第一項第一号の二、別表第二及び別表第七の改正 規定 平成四年七月一日
- (ii) the part of the provisions of Article 2 that revises Article 2, paragraph (1), item (i)-2 of the Export Trade Control Order, Appended Table 2, and Appended Table 7: July 1, 1992.
- 4 この政令の施行前にハンガリーを仕向地とする貨物の輸出について改正前の輸出貿易管理令第一条第一項の規定による許可を受けた者がその許可を受けたところに従ってする貨物の輸出については、なお従前の例による。
- (4) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision with respect to export of goods to Hungary, the provisions then in force remain applicable.
- 5 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (5) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 [平成四年十二月九日政令第三百七十一号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 371 of December 9, 1992]

- 1 この政令は、平成四年十二月三十一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of December 31, 1992.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成四年十二月二十八日政令第三百九十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 395 of December 28, 1992]

この政令は、平成五年一月二十日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of January 20, 1993.

附 則 〔平成五年三月二十六日政令第六十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 66 of March 26, 1993]

- 1 この政令は、平成五年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1993.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成五年四月二十七日政令第百五十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 157 of April 27, 1993]

この政令は、平成五年五月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of May 1, 1993.

附 則 〔平成五年六月十八日政令第二百二号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 202 of June 18, 1993]

この政令は、平成五年七月十六日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of July 16, 1993.

附 則 〔平成五年七月三十日政令第二百六十九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 269 of July 30, 1993]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第二の三五の項の改正規定は、 平成五年八月十日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 35 of Appended Table 2 come into effect as of August 10, 1993.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成五年十二月一日政令第三百七十九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 379 of December 1, 1993] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成五年十二月二十二日から施行する。ただし、次の各号に掲げる規 定は、当該各号に掲げる日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of December 22, 1993; provided,

however, that the revising provisions listed as follows come into effect as of the date listed in the corresponding item:

- 一 別表第一の九の項(四)の改正規定 公布の日
- (i) the provisions revising row 9, (iv) of Appended Table 1: The date of promulgation;
- 二 第二条第五項の改正規定、第四条第二項の改正規定及び別表第二に三五の二の項を加える改正規定中同項(二)に係る部分((一)に掲げるものを除く部分を除く。) 廃棄物の処理及び清掃に関する法律の一部を改正する法律(平成四年法律第百五号)の施行の日
- (ii) the provisions revising Article 2, paragraph (5), the provisions revising Article 4, paragraph (2), and the part of the provisions adding row 35-2 to Appended Table 2 that relates to (ii) of the same row (excluding the part that excludes those listed in (i)): The date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Act on Waste Management and Public Cleansing (Act No. 105 of 1992);
- 三 別表第二に三五の二の項を加える改正規定中同項(一)に係る部分及び同項 (二)に係る部分のうち(一)に掲げるものを除く部分 有害廃棄物の国境を超え る移動及びその処分の規制に関するバーゼル条約が日本国について効力を生ずる日 (平成五年十二月十六日)
- (iii) the part of the provisions adding row 35-2 to Appended Table 2 that relates to (i) of the same row and the part that excludes those listed in (i) from the part that relates to (ii) of the same row: The day on which the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and Their Disposal comes to effect in Japan (December 16, 1993).

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成五年十二月二日政令第三百八十二号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 382 of December 2, 1993] [Extract]

- 1 この政令は、平成五年十二月六日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of December 6, 1993.

附 則 〔平成六年一月二十八日政令第十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 17 of January 28, 1994]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前に特定技術をチェッコ又はスロヴァキアにおいて提供することを 目的とする取引について改正前の外国為替管理令第十七条の二第一項の規定による許 可を受けた者がその許可を受けたところに従ってする特定技術を提供することを目的 とする取引については、なお従前の例による。
- (2) With regard to a transaction conducted for the purpose of providing specified technology, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 17-2, paragraph (1) of the Foreign Exchange Control Order prior to the revision with respect to transactions for the purpose of providing specified technology in the Czech Republic or Slovakia, the provisions then in force remain applicable.
- 3 この政令の施行前にチェッコ又はスロヴァキアを仕向地とする貨物の輸出について 改正前の輸出貿易管理令第一条第一項の規定による許可を受けた者がその許可を受け たところに従ってする貨物の輸出については、なお従前の例による。
- (3) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision with respect to export of goods to the Czech Republic or Slovakia, the provisions then in force remain applicable.
- 4 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (4) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成六年三月三十一日政令第百十三号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 113 of March 31, 1994] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成六年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1994.

附 則 〔平成六年五月二十四日政令第百四十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 143 of May 24, 1994]

この政令は、平成六年五月二十七日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of May 27, 1994.

附 則 〔平成六年六月二十四日政令第百五十三号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 153 of June 24, 1994] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成六年七月六日から施行する。ただし、第一条中外国為替管理令別表の八の項の改正規定(同項(二)中「輸出貿易管理令別表第一の八の項(一)に掲げる貨物」を「電子計算機若しくはその附属装置又はこれらの部分品」に改める部分に限る。)及び第二条中輸出貿易管理令別表第一の八の項の改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 6, 1994; provided, however, that the part of the provisions of Article 1 that revises row 8 of the Appended Table of the Foreign Exchange Control Order (limited to the part of the provisions of (ii) of the same row that changes the phrase "goods listed in row 8(i) of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order" to "computers, or auxiliaries or components therefor"), and the part of the provisions of Article 2 that revises row 8 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order come into effect as of the date of promulgation.

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 3 この政令の施行前に改正前の輸出貿易管理令別表第一の五から一四までの項の中欄 に掲げる貨物の輸出について同令第一条第一項又は第二項の規定による許可を受けた 者がその許可を受けたところに従ってする貨物の輸出であって、改正後の同令第一条 第二項及び第二条第一項第一号の規定の適用のあるものについては、なお従前の例に よる。
- (3) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) or paragraph (2) of the Export Trade Control Order prior to the revision with respect to export of goods listed in the middle column of row 5 to row 14 of Appended Table 1 of the same Order, to which the provisions of Article 1, paragraph (2) and Article 2, paragraph (1), item (i) of the same Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.
- 4 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (4) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成六年十月二十六日政令第三百三十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 335 of October 26, 1994]

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成六年十二月二十八日政令第四百二十一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 421 of December 28, 1994]

- 1 この政令は、平成七年一月一日から施行する。ただし、第一条中輸出貿易管理令第二条第一項第三号及び第四条第二項ただし書の改正規定並びに同令別表第二に四五の項を加える改正規定は、関税定率法等の一部を改正する法律(平成六年法律第百十八号)の施行の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 1995; provided, however, that the part of the provisions of Article 1 that revises Article 2, paragraph (1), item (iii) and the proviso to Article 4, paragraph (2) of the Export Trade Control Order, and the provisions adding row 45 to Appended Table 2 of the same Order come into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Customs Tariff Act, etc. (Act No. 118 of 1994).
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成七年一月二十五日政令第九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 9 of January 25, 1995] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成七年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1995.

附 則 [平成七年三月三十一日政令第百六十五号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 165 of March 31, 1995]

1 この政令は、次の各号に掲げる規定ごとに、それぞれ当該各号に定める日から施行する。

- (1) This Cabinet Order comes into effect for each of the provisions listed as follows as of the date specified in the corresponding item:
 - 一 別表第二の二七の項の改正規定 平成七年四月一日
 - (i) the provisions revising row 27 of Appended Table 2: April 1, 1995;
 - 二 別表第二の二一の二の項の改正規定 平成七年四月四日
 - (ii) the provisions revising row 21-2 of Appended Table 2: April 4, 1995;
 - 三 第二条第一項第三号、別表第二の二四の項及び別表第七の四の項の改正規定 平 成七年五月一日
 - (iii) the provisions revising Article 2, paragraph (1), item (iii), row 24 of Appended Table 2, and row 4 of Appended Table 7: May 1, 1995;
 - 四 別表第二の三五の項の改正規定 平成七年六月十四日
 - (iv) the provisions revising row 35 of Appended Table 2: June 14, 1995.
- 2 前項第一号又は第三号に掲げる規定の施行前にした行為に対する罰則の適用については、それぞれなお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of the provisions listed in item (i) or item (iii) of the preceding paragraph, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成七年六月十四日政令第二百四十号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 240 of June 14, 1995] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、絶滅のおそれのある野生動植物の種の保存に関する法律の一部を 改正する法律の施行の日(平成七年六月二十八日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Act on Conservation of Endangered Species of Wild Fauna and Flora (June 28, 1995).

附 則 〔平成七年八月九日政令第三十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 311 of August 9, 1995]

- 1 この政令は、平成七年八月二十三日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of August 23, 1995.
- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成七年十二月二十日政令第四百二十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 420 of December 20, 1995] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成八年十月一日から施行する。ただし、次の各号に掲げる規定は、 当該各号に定める日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 1996; provided, however, that the provisions listed as follows come into effect as of the date specified in the corresponding item:
 - 二 第二条中輸出貿易管理令別表第一の二の項の改正規定のうち同項(十五)に係る 部分並びに同表の三の二の項及び六の項の改正規定 平成八年一月三日
 - (ii) the part of the provisions of Article 2 that revises row 2 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order (limited to the part related to (xv) of the same row), and the provisions revising row 3-2 and row 6 of the same table: January 3, 1996.

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 2 この政令の施行前に改正前の外国為替管理令別表の二の項(二)に掲げる技術を提供することを目的とする取引について同令第十七条の二第一項の規定による許可を受けた者がその許可を受けたところに従ってする役務取引であって、改正後の外国為替管理令第十七条の二第三項の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- (2) With regard to a service transaction conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 17-2, paragraph (1) of the Foreign Exchange Control Order prior to the revision with respect to transactions for the purpose of providing the technologies listed in row 2(ii) of the Appended Table of the same Order, to which the provisions of Article 17-2, paragraph (3) of the Foreign Exchange Control Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.
- 3 この政令の施行前に改正前の輸出貿易管理令別表第一の二の項(十二)に掲げる貨物の輸出について同令第一条第一項の規定による許可を受けた者がその許可を受けた ところに従ってする貨物の輸出であって、改正後の輸出貿易管理令第一条第二項及び 第二条第一項第一号の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- (3) With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision with respect to export of goods listed in row 2(xii) of Appended Table 1 of the same Order, to which the provisions of Article 1, paragraph (2) or Article 2, paragraph (1), item (i) of the Export Trade Control Order after the revision

applies, the provisions then in force remain applicable.

- 4 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (4) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成八年八月二十三日政令第二百五十号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 250 of August 23, 1996] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成八年九月十三日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of September 13, 1996.

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 第二条 この政令の施行前に改正前の外国為替管理令別表の五から一五までの項の中欄 に掲げる技術を提供することを目的とする取引について同令第十七条の二第三項の規 定による許可を受けた者がその許可を受けたところに従ってする役務取引であって、 改正後の外国為替管理令第十七条の二第一項の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- Article 2 With regard to a service transaction conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 17-2, paragraph (3) of the Foreign Exchange Control Order prior to the revision with respect to transactions for the purpose of providing the technologies listed in the middle column of row 5 to row 15 of the Appended Table of the same Order, to which the provisions of Article 17-2, paragraph (1) of the Foreign Exchange Control Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.
- 第三条 この政令の施行前に改正前の輸出貿易管理令別表第一の五から一五までの項の中欄に掲げる貨物の輸出について同令第一条第二項の規定による許可又は同令第二条第一項第一号の規定による承認を受けた者がその許可又は承認を受けたところに従ってする貨物の輸出であって、改正後の輸出貿易管理令第一条第一項の規定の適用のあるものについては、なお従前の例による。
- Article 3 With regard to export of goods conducted, as permitted or approved, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission under Article 1, paragraph (2) of the Export Trade Control Order prior to the revision or approval under Article 2, paragraph (1), item (i) of the same Order with respect to export of goods listed in the middle column of row 5

to row 15 of Appended Table 1 of the same Order, to which the provisions of Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.

- 第四条 この政令の施行の際現にされている改正前の外国為替管理令別表の五から一五までの項の中欄に掲げる技術を提供することを目的とする取引に係る同令第十七条の二第三項の規定による許可の申請であって、改正後の外国為替管理令第十七条の二第一項の規定による許可を要する取引に係るものについては、同項の規定による許可の申請とみなす。
- Article 4 An application for permission under Article 17-2, paragraph (3) of the Foreign Exchange Control Order prior to the revision, with respect to transactions for the purpose of providing the technologies listed in the middle column of row 5 to row 15 of the Appended Table of the same Order, which has already been made at the time of the enforcement of this Cabinet Order and which relates to transactions that require permission under Article 17-2, paragraph (1) of the Foreign Exchange Control Order after the revision, is to be deemed to be an application for permission under the same paragraph.
- 第五条 この政令の施行の際現にされている改正前の輸出貿易管理令別表第一の五から 一五までの項の中欄に掲げる貨物の輸出に係る同令第一条第二項の規定による許可又 は同令第二条第一項第一号の規定による承認の申請であって、改正後の輸出貿易管理 令第一条第一項の規定による許可を要する貨物の輸出に係るものについては、同項の 規定による許可の申請とみなす。
- Article 5 An application for permission under Article 1, paragraph (2) of the Export Trade Control Order prior to the revision or approval under Article 2, paragraph (1), item (i) of the same Order, with respect to export of goods listed in the middle column of row 5 to row 15 of Appended Table 1 of the same Order, which has already been made at the time of the enforcement of this Cabinet Order and which relates to export of goods that require permission under Article 1, paragraph (1) of the Export Trade Control Order after the revision, is to be deemed to be an application for permission under the same paragraph.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第六条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 6 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成八年十一月一日政令第三百十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 315 of November 1, 1996]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成九年三月二十八日政令第九十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 94 of March 28, 1997]

この政令は、化学兵器の開発、生産、貯蔵及び使用の禁止並びに廃棄に関する条約が 日本国について効力を生ずる日(平成九年四月二十九日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the day on which the Convention on the Prohibition of the Development, Manufacture, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction becomes effective in Japan (April 29, 1997).

附 則 〔平成九年六月二十七日政令第二百二十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 223 of June 27, 1997]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成九年七月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 1, 1997.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成九年十一月十二日政令第三百二十七号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 327 of November 12, 1997]

[Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成九年十一月十六日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of November 16, 1997.

附 則 〔平成九年十二月十日政令第三百五十三号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 353 of December 10, 1997] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、廃棄物の処理及び清掃に関する法律の一部を改正する法律(以下この条において「改正法」という。)附則第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成十年六月十七日)から施行する。ただし、次の各号に掲げる規定は、それぞれ当該各号に定める日から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the provisions listed in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act for Partial Revision of the Act on Waste Management and Public Cleansing (hereinafter referred to as the "Revised Act" in this Article) (June 17, 1998); provided, however, that the provisions listed as follows come into effect as of the date specified in the corresponding item:
 - 一 第一条中廃棄物の処理及び清掃に関する法律施行令目次の改正規定、同令第二章中第五条の次に五条を加える改正規定(同令第五条の二及び第五条の三に係る部分を除く。)、同令第六条の八の改正規定(「第十四条第九項ただし書」を「第十四条第十項ただし書」に改める部分に限る。)、同令第六条の十一の改正規定(「第十四条の四第九項ただし書」を「第十四条の四第十項ただし書」に改める部分に限る。)、同令第七条の二の改正規定、同令第三章中同条を同令第七条の四とする改正規定、同令第七条の次に二条を加える改正規定(同令第七条の二に係る部分を除く。)及び同令第二十二条を削り、同令第二十一条の二を同令第二十二条とする改正規定、第四条の規定、第六条の規定並びに第七条の規定 改正法の施行の日(平成九年十二月十七日)
 - (i) the part of the provisions of Article 1 that revises the table of contents of the Order for Enforcement of the Act on Waste Management and Public Cleansing, the provisions adding five Articles after Article 5 of Chapter II of the same Order (excluding the part pertaining to Article 5-2 and Article 5-3 of the same Order), the provisions revising Article 6-8 of the same Order (limited to the part changing the term "the proviso to Article 14, paragraph (9)" to "the proviso to Article 14, paragraph (10)"), the provisions revising Article 6-11 of the same Order (limited to the part changing the term "the

proviso to Article 14-4, paragraph (9)" to "the proviso to Article 14-4, paragraph (10)"), the provisions revising Article 7-2 of the same Order, the provisions changing Article 7-2 of Chapter III of the same Order to Article 7-4 of the same Order, the provisions adding two Articles after Article 7 of the same Order (excluding the part pertaining to Article 7-2 of the same Order), the provisions deleting Article 22 of the same Order and changing Article 21-2 of the same Order to Article 22, the provisions of Article 4, the provisions of Article 6, and the provisions of Article 7: The date for enforcement of the Revised Act (December 17, 1997).

第六条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 6 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成九年十二月二十五日政令第三百八十七号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 387 of December 25, 1997]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1998

(輸入貿易管理令の一部改正に伴う経過措置)

(Transitional Measures upon Partial Revision of the Import Trade Control Order)

第二条 この政令の施行前に第二条の規定による改正前の輸入貿易管理令第四条第二項 の規定により外国為替公認銀行の輸入の承認を受けた者がその承認を受けたところに 従ってする貨物の輸入であって、改正後の同令第四条第一項の規定の適用のあるもの については、なお従前の例による。

Article 2 With regard to export of goods conducted, as permitted, by a person who has obtained, prior to the enforcement of this Cabinet Order, permission for import by a certified foreign exchange bank under Article 4, paragraph (2) of the Import Trade Control Order prior to the revision under Article 2, to which the provisions of Article 4, paragraph (1) of the same Order after the revision applies, the provisions then in force remain applicable.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第三条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に

よる。

Article 3 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十年三月二十五日政令第六十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 63 of March 25, 1998]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1998.

(許可及び承認の有効期間に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Valid Period of Permission and Approval)

第二条 この政令の施行の際現に受けている外国為替及び外国貿易管理法(昭和二十四年法律第二百二十八号)第四十八条第一項の規定による許可又は改正前の輸出貿易管理令第二条第一項の規定による承認の有効期間については、改正後の輸出貿易管理令第八条第一項の規定にかかわらず、なお従前の例による。

Article 2 With regard to the valid period of permission under Article 48, paragraph (1) of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act (Act No. 228 of 1949) or approval under Article 2, paragraph (1) of the Export Trade Control Order prior to the revision that has already been obtained at the time of the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable, irrespective of the provisions of Article 8, paragraph (1) of the Export Trade Control Order after the revision.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第三条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 3 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十年八月二十六日政令第二百八十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 287 of August 26, 1998]

(施行期日)

(Effective Date)

1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第二の改正規定は、平成十年八

月二十九日から施行する。

(1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising Appended Table 2 come into effect as of August 29, 1998.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 [平成十年十一月五日政令第三百五十九号]

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 359 of November 5, 1998]

この政令は、平成十年十一月十二日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 12, 1998.

附 則 〔平成十一年三月三十一日政令第百三十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 130 of March 31, 1999]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十一年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1999.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十一年六月十八日政令第百九十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 190 of June 18, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、次の各号に掲げる規定は、当該各号に定める日から施行する。

- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions listed as follows come into effect as of the date specified in the corresponding item:
 - 二 第二条中輸出貿易管理令別表第一の一六の項の改正規定 平成十一年七月十八日
 - (ii) the part of the provisions of Article 2 that revises row 16 of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order: July 18, 1999.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十一年十二月二十七日政令第四百二十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 424 of December 27, 1999]

この政令は、平成十二年三月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of March 1, 2000.

附 則 〔平成十二年三月十七日政令第七十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 75 of March 17, 2000]

この政令は、平成十二年四月三日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of April 3, 2000.

附 則 〔平成十二年五月十七日政令第二百二十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 224 of May 17, 2000]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十二年六月二日政令第二百四十三号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 243 of June 2, 2000] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十二年十月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2000.

(経過措置)

(Transitional Measures)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十二年六月七日政令第三百十一号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 311 of June 7, 2000] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、内閣法の一部を改正する法律(平成十一年法律第八十八号)の施 行の日(平成十三年一月六日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Cabinet Act (Act No. 88 of 1999) (January 6, 2001).

附 則 〔平成十二年六月二十三日政令第三百四十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 347 of June 23, 2000]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十二年七月七日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 7, 2000.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain

applicable.

附 則 〔平成十二年七月二十四日政令第三百九十一号〕 〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 391 of July 24, 2000] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十三年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2001.

附 則 〔平成十二年十二月二十七日政令第五百四十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 545 of December 27, 2000]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十三年五月十六日政令第百八十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 184 of May 16, 2001]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一の一〇の項の改正規定は、 平成十三年五月三十日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising row 10 of Appended Table 1 come into effect as of May 30, 2001.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to

the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十三年十月二十六日政令第三百三十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 335 of October 26, 2001]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十四年一月一日から施行する。ただし、別表第二の二一の二の項 の改正規定は、平成十三年十一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 2002; provided, however, that the provisions revising row 21-2 of Appended Table 2 come into effect as of November 1, 2001.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十三年十二月二十八日政令第四百三十九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 439 of December 28, 2001]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十四年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2002.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十四年六月十四日政令第二百九号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 209 of June 14, 2002]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十四年七月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of July 15, 2002.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十四年九月四日政令第二百八十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 288 of September 4, 2002]

この政令は、次の各号に掲げる規定ごとに、それぞれ当該各号に定める日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect for each of the provisions listed as follows as of the date specified in the corresponding item:

- 一 第一条中輸出貿易管理令第十一条第一号並びに別表第二の三六、三七及び四三の項の改正規定並びに第二条の規定 文化財の不法な輸入、輸出及び所有権移転を禁止し及び防止する手段に関する条約が日本国について効力を生ずる日
- (i) the part of the provisions of Article 1 that revises Article 11, item (i) of the Export Trade Control Order, and row 36, row 37, and row 43 of Appended Table 2, and the provisions of Article 2: The day on which the Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property comes into effect in Japan;
- 二 第一条中輸出貿易管理令別表第一の一の項(一)の改正規定 平成十四年九月三 十日
- (ii) the part of the provisions of Article 1 that revises row 1, (i) of Appended Table 1 of the Export Trade Control Order: September 30, 2002;
- 三 第一条中輸出貿易管理令別表第二の三五の項の改正規定(「グループ I I 」の下に「及びグループ I I I 」を加える部分を除く。) 平成九年九月十七日に採択されたオゾン層を破壊する物質に関するモントリオール議定書の改正(締約国の第九回会合において採択されたもの)が日本国について効力を生ずる日
- (iii) the part of the provisions of Article 1 that revises row 35 of Appended Table 2 of the Export Trade Control Order (excluding the part adding the term "and group III" below "group II"): The day on which the revision to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted on September 17, 1997 (the revision adopted at the Ninth Meeting of the Parties), comes into effect in Japan;
- 四 第一条中輸出貿易管理令別表第二の三五の項の改正規定(「グループ I I 」の下に「及びグループ I I I 」を加える部分に限る。) 平成十五年二月二十四日

(iv) the part of the provisions of Article 1 that revises row 35 of Appended Table 2 of the Export Trade Control Order (limited to the part adding the term "and group III" below "group II"): February 24, 2003.

附 則 〔平成十四年十二月二十七日政令第四百五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 405 of December 27, 2002]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十五年一月十日から施行する。ただし、第四条第二項第二号ハを 削る改正規定、同号ニを同号ハとする改正規定並びに別表第二の二五の二及び二五の 三の項を削る改正規定並びに次項の規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 10, 2003; provided, however, that the provisions deleting Article 4, paragraph (2), item (ii), (c), the provisions changing (d) of the same item to (c) of the same item, the provisions deleting row 25-2 and row 25-3 of Appended Table 2, and the provisions of the next paragraph come into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 前項ただし書に規定する改正規定の施行前にした行為に対する罰則の適用について は、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of the revising provisions prescribed in the proviso to the preceding paragraph, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十五年一月三十一日政令第二十八号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 28 of January 31, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、行政手続等における情報通信の技術の利用に関する法律の施行の 日(平成十五年二月三日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act on the Utilization of Information and Communications Technology in Administrative Procedures (February 3, 2003).

附 則 〔平成十五年三月三十一日政令第百二十五号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 125 of March 31, 2003]

この政令は、平成十五年四月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2003.

附 則 [平成十五年四月四日政令第百九十八号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 198 of April 4, 2003]

この政令は、平成十五年四月十四日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of April 14, 2003.

附 則 〔平成十五年四月二十三日政令第二百十三号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 213 of April 23, 2003] [Extract]

- 1 この政令は、薬事法及び採血及び供血あつせん業取締法の一部を改正する法律附則 第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成十五年七月三十日)から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the provisions listed in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act for Partial Revision of the Pharmaceutical Affairs Act and the Blood Donation Brokerage Control Act (July 30, 2003).

附 則 〔平成十五年六月六日政令第二百四十八号〕 〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 248 of June 6, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 第二条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。
- Article 2 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 [平成十五年八月二十九日政令第三百八十二号] Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 382 of August 29, 2003]

この政令は、使用済燃料管理及び放射性廃棄物管理の安全に関する条約が日本国につ

いて効力を生ずる日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the day on which the Convention on the Safety of the Management of Spent Fuels and Radioactive Wastes comes into effect in Japan.

附 則 〔平成十五年十月一日政令第四百四十九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 449 of October 1, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十五年十二月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of December 1, 2003.

附 則 〔平成十五年十月十六日政令第四百五十七号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 457 of October 16, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十六年十月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2004.

附 則 〔平成十五年十二月十七日政令第五百十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 518 of December 17, 2003]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十六年一月二十日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 20, 2004.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十五年十二月十九日政令第五百三十一号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 531 of December 19, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、国際貿易の対象となる特定の有害な化学物質及び駆除剤についての事前のかつ情報に基づく同意の手続に関するロッテルダム条約が日本国について効力を生ずる日から施行する。ただし、別表第二の三五の項の改正規定は、平成十六年一月一日から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the day on which the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade comes into effect in Japan; provided, however, that the provisions revising row 35 of Appended Table 2 come into effect as of January 1, 2004.

附 則 〔平成十五年十二月十九日政令第五百三十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 535 of December 19, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、薬事法及び採血及び供血あつせん業取締法の一部を改正する法律 の施行の日(平成十七年四月一日)から施行する。ただし、第五条の規定は輸出貿易 管理令の一部を改正する政令(平成十五年政令第五百三十一号)の施行の日又はこの 政令の施行の日のいずれか遅い日から、附則第九条の規定は公布の日から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Pharmaceutical Affairs Act and the Blood Donation Brokerage Control Act (April 1, 2005); provided, however, that the provisions of Article 5 come into effect as of the later of either the date of enforcement of the Cabinet Order for Partial Revision of the Export Trade Control Order (Cabinet Order No. 531 of 2003) or the date of enforcement of this Cabinet Order, and the provisions of Article 9 of the Supplementary Provisions come into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成十六年三月三十一日政令第百七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 107 of March 31, 2004] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十六年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2004.

附 則 〔平成十六年四月二十八日政令第百七十四号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 174 of April 28, 2004] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十六年五月十七日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of May 17, 2004.

附 則 〔平成十六年十一月十日政令第三百五十二号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 352 of November 10, 2004]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十七年一月一日から施行する。ただし、第二条中輸出貿易管理令 別表第二の改正規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 2005; provided, however, that the part of the provisions of Article 2 that revises Appended Table 2 of the Export Trade Control Order come into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十七年三月三十一日政令第百五号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 105 of March 31, 2005] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十七年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2005.

附 則 〔平成十七年七月二十一日政令第二百四十七号〕 〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 247 of July 21, 2005] [Extract]

この政令は、平成十八年三月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of March 1, 2006.

附 則 〔平成十七年十二月二日政令第三百五十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 358 of December 2, 2005]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十八年一月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 2006.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十八年五月二十四日政令第二百号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 200 of May 24, 2006] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十八年六月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of June 1, 2006.

附 則 〔平成十八年七月二十六日政令第二百五十号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 250 of July 26, 2006]

(施行期日)

(Effective Date)

[Extract]

第一条 この政令は、平成十八年十月一日から施行する。ただし、第一条中廃棄物の処理及び清掃に関する法律施行令目次の改正規定、同令第二章中第五条の十の次に二条を加える改正規定、同令第六条の二第二号及び第七条の六の改正規定並びに同令第三章中同条を同令第七条の八とし、同令第七条の五の次に二条を加える改正規定並びに附則第四条の規定は、石綿による健康等に係る被害の防止のための大気汚染防止法等の一部を改正する法律附則第一条第二号に掲げる規定の施行の日(平成十八年八月九日)から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2006; provided, however, that the part of the provisions of Article 1 that revises the table of

contents of the Order for Enforcement of the Act on Waste Management and Public Cleansing, the provisions adding two Articles after Article 5-10 of Chapter II of the same Order, the provisions revising Article 6-2, item (ii) and Article 7-6 of the same Order, the provisions changing the same Article of Chapter III of the same Order to Article 7-8 of the same Order, the provisions adding two Articles after Article 7-5 of the same Order, and the provisions of Article 4 of the Supplementary Provisions come into effect as of the date of enforcement of the provisions listed in Article 1, item (ii) of the Supplementary Provisions of the Act for Partial Revision of the Air Pollution Control Act, etc. for Preventing Asbestos Health Damage (August 9, 2006).

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第三条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 3 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成十八年八月二日政令第二百五十七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 257 of August 2, 2006] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十八年九月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 2006.

附 則 〔平成十八年九月二十一日政令第三百四号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 304 of September 21, 2006] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十九年一月一日から施行する。ただし、第二条の規定は就学前の子どもに関する教育、保育等の総合的な提供の推進に関する法律(平成十八年法律第七十七号)の施行の日から、第四条の規定は平成十八年十月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of January 1, 2007; provided, however, that the provisions of Article 2 come into effect as of the date of enforcement of the Act on Advancement of Comprehensive Service Related to Education, Child Care, etc. of Preschool Children (Act No. 77 of 2006), and the

provisions of Article 4 come into effect as of October 1, 2006.

附 則 〔平成十八年十一月十四日政令第三百五十六号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 356 of November 14, 2006]

この政令は、公布の日の翌日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the next day of the date of promulgation.

附 則 〔平成十八年十二月二十日政令第三百八十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 387 of December 20, 2006]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成十九年六月一日から施行する。ただし、第二条中輸出貿易管理令 第四条第一項第四号の改正規定(「又は別表第四に掲げる地域を仕向地とする貨物」 を削る部分及び「を輸出し」を「を別表第四に掲げる地域以外の地域を仕向地として 輸出し」に改める部分に限る。)、同令別表第四の改正規定及び同令別表第七の改正 規定は、平成十九年一月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of June 1, 2007; provided, however, that the part of the provisions of Article 2 that revises Article 4, paragraph (1), item (iv) of the Export Trade Control Order (limited to the part deleting the phrase "or goods to be exported to the regions listed in Appended Table 4" and the part changing the phrase "export (goods)" to "export (goods) to regions other than those listed in Appended Table 4"), the provisions revising Appended Table 4 of the same Order and the provisions revising Appended Table 7 of the same Order come into effect as of January 15, 2007.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十年三月二十六日政令第七十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 71 of March 26, 2008]

(施行期日)

(Effective Date)

1 この政令は、平成二十年五月十五日から施行する。

(1) This Cabinet Order comes into effect as of May 15, 2008.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十年八月二十七日政令第二百六十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 260 of August 27, 2008]

この政令は、平成二十年十一月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of November 1, 2008.

附 則 〔平成二十一年六月十六日政令第百六十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 160 of June 16, 2009]

この政令は、平成二十一年六月十八日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of June 18, 2009.

附 則 〔平成二十一年七月十五日政令第百八十二号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 182 of July 15, 2009]

この政令は、平成二十一年十月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2009.

附 則 〔平成二十一年八月十四日政令第二百十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 213 of August 14, 2009]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、外国為替及び外国貿易法の一部を改正する法律の施行の日(平成 二十一年十一月一日)から施行する。ただし、第一条中外国為替令第十八条の八第一 項の改正規定及び第二条中輸出貿易管理令第十条の改正規定(第六章の三に係る部分 に限る。)は、平成二十二年四月一日から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Partial Revision of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Act (November 1, 2009); provided, however, that the provisions of Article 1 that revise Article 18-8, paragraph (1) of the Foreign Exchange Order and the provisions of Article 2 that revise Article 10 of the Export Trade

Control Order (limited to the part pertaining Chapter VI-3) come into effect as of April 1, 2010.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第二条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 2 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十一年十二月二十八日政令第三百四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 304 of December 28, 2009]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成二十二年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2010.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第二条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 2 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十二年四月九日政令第百二十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 121 of April 9, 2010]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成二十二年六月二十三日政令第百五十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 154 of June 23, 2010]

この政令は、平成二十二年九月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of September 1, 2010.

附 則 〔平成二十三年四月八日政令第九十八号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 98 of April 8, 2011]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成二十三年五月十八日政令第百四十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 141 of May 18, 2011]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成二十三年七月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of July 1, 2011.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第二条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 2 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十三年十二月二十六日政令第四百十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 416 of December 26, 2011]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成二十四年四月一日から施行する。ただし、別表第三の二の改 正規定は、同年二月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2012; provided, however, that the provisions revising Appended Table 3-2 come into effect as of February 1, 2012.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第二条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 2 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十四年四月六日政令第百十六号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 116 of April 6, 2012]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成二十四年七月十九日政令第百九十三号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 193 of July 19, 2012]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成二十四年八月一日から施行する。ただし、第四条第二項第四号の 改正規定及び次項の規定は、公布の日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of August 1, 2012; provided, however, that the provisions revising Article 4, paragraph (2), item (iv) and the provisions of the following paragraph come into effect as of the date of promulgation.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令(前項ただし書に規定する改正規定については、当該改正規定)の施行前 にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order (with regard to the revising provisions prescribed in the proviso to the preceding paragraph, the relevant revising provisions), the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十四年九月十四日政令第二百三十五号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 235 of September 14, 2012] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、原子力規制委員会設置法の施行の日(平成二十四年九月十九日) から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Act for Establishment of the Nuclear Regulation Authority (September 19, 2012).

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

第三条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。 Article 3 With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十五年四月十日政令第百二十号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 120 of April 10, 2013]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

附 則 〔平成二十五年六月二十六日政令第百九十一号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 191 of June 26, 2013] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、設置法附則第一条第四号に掲げる規定の施行の日(平成二十五年七月 八日)から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the provisions listed in Article 1, item (iv) of the Supplementary Provisions of the Act for Establishment (July 8, 2013).

附 則 〔平成二十五年九月十三日政令第二百六十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 267 of September 13, 2013]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成二十五年十月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of October 15, 2013.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order, the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十六年七月二十五日政令第二百六十四号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 264 of July 25, 2014]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、公布の日から施行する。ただし、別表第一及び別表第三の二の改正規 定は、平成二十六年九月十五日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions revising Appended Table 1, and Appended Table 3-2 come into effect as of September 15, 2014.

(罰則に関する経過措置)

(Transitional Measures Concerning Penal Provision)

- 2 この政令(前項ただし書に規定する改正規定については、当該改正規定)の施行前 にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例による。
- (2) With regard to the application of penal provision to acts committed prior to the enforcement of this Cabinet Order (with regard to the revising provisions prescribed in the proviso to the preceding paragraph, the relevant revising provisions), the provisions then in force remain applicable.

附 則 〔平成二十六年七月三十日政令第二百六十九号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 269 of July 30, 2014] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、改正法の施行の日(平成二十六年十一月二十五日)から施行する。 Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date for enforcement of the Revised Act (November 25, 2014).

別表第一(第一条、第四条関係)

Appended Table 1 (Re: Articles 1 and 4)

| | 貨物 | 地域 |
|---|--|---------|
| | Goods | Regions |
| _ | (一) 銃砲若しくはこれに用いる銃砲弾(発光又は発 | 全地域 |
| 1 | 煙のために用いるものを含む。)若しくはこれらの附属 | All |
| | 品又はこれらの部分品 | regions |
| | (i) Firearms, ammunition therefor (including those | |
| | used in the emission of light or smoke), or | |
| | accessories or parts thereof | |
| | (二) 爆発物(銃砲弾を除く。) 若しくはこれを投下 | |
| | し、若しくは発射する装置若しくはこれらの附属品又は | |
| | これらの部分品 | |
| | (ii) Explosives (excluding ammunition), explosive | |
| | dispensers or launchers, or accessories or parts | |
| | thereof | |

- (三) 火薬類(爆発物を除く。)又は軍用燃料
- (iii) Propellants (excluding explosives) or military fuels
- (四) 火薬又は爆薬の安定剤
- (iv) Stabilizers for propellant powders or other explosives
 - (五) 指向性エネルギー兵器又はその部分品
- (v) Directed energy weapons or parts thereof
- (六) 運動エネルギー兵器(銃砲を除く。) 若しくは その発射体又はこれらの部分品
- (vi) Kinetic energy weapons (excluding firearms) or projectiles, or parts thereof
- (七) 軍用車両若しくはその附属品若しくは軍用仮設 橋又はこれらの部分品
- (vii) Military vehicles, their accessories, bridges specially designed for military use, or parts thereof
- (八) 軍用船舶若しくはその船体若しくは附属品又は これらの部分品
- (viii) Military vessels, their hulls or accessories, or parts thereof
- (九) 軍用航空機若しくはその附属品又はこれらの部分品
- (ix) Military aircraft, their accessories, or parts thereof
- (十) 防潜網若しくは魚雷防御網又は磁気機雷掃海用の浮揚性電らん
- (x) Antisubmarine nets, anti-torpedo nets, or buoyant electric power cables for magnetic mine sweeping
- (十一) 装甲板、軍用ヘルメット若しくは防弾衣又は これらの部分品
- (xi) Armor plates, military helmets, body armors, or parts thereof
 - (十二) 軍用探照灯又はその制御装置
- (xii) Military searchlights or control equipment therefor
- (十三) 軍用の細菌製剤、化学製剤若しくは放射性製剤又はこれらの散布、防護、浄化、探知若しくは識別のための装置若しくはその部分品
- (xiii) Military bacterial agents, chemical warfare
- (CW) agents, radioactive materials, or equipment or parts for the dissemination, protection,
- decontamination, detection, or identification thereof
- (十三の二) 軍用の細菌製剤、化学製剤又は放射性製剤の浄化のために特に配合した化学物質の混合物
- (xiii)-2 Chemical mixtures specially formulated for the decontamination of military bacterial agents, CW agents, or radioactive materials

| | | (十四) 軍用の化学製剤の探知若しくは識別のための 生体高分子若しくはその製造に用いる細胞株又は軍用の | |
|---------------|---|---|---------|
| | | 化学製剤の浄化若しくは分解のための生体触媒若しくは その製造に必要な遺伝情報を含んでいるベクター、ウイ | |
| | | ルス若しくは細胞株 | |
| | | (xiv) Biopolymers for the detection or identification | |
| | | of CW agents, culture of cells used for the production | |
| | | of such biopolymers, biocatalysts for the decontamination or degradation of CW agents, or | |
| | | expression vectors, viruses, or cultures of cells that | |
| | | contain genetic codes required for produce production | |
| | | thereof | |
| | | (十五) 軍用火薬類の製造設備若しくは試験装置又は これらの部分品 | |
| | | (xv) Equipment and devices used in the production or | |
| | | testing of military propellants, or parts thereof | |
| | | (十六) 兵器の製造用に特に設計した装置若しくは試 | |
| | | 験装置又はこれらの部分品若しくは附属品 | |
| | | (xvi) Equipment specially designed for the | |
| | | production of weapons, test devices, or parts or | |
| | | accessories therefor | |
| | | (十七) 軍用人工衛星又はその部分品 (xvii) Military satellites, or parts thereof | |
| - | • | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の | 全地域 |
| $\frac{1}{2}$ | - | \$0 | All |
| | | Goods listed below whose specifications comply with | regions |
| | | Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | | Industry | |
| | | (一) 核燃料物質又は核原料物質 | |
| | | (i) Nuclear fuel materials or nuclear source materials | |
| | | (二) 原子炉若しくはその部分品若しくは附属装置又 は原子炉用に設計した発電若しくは推進のための装置 | |
| | | は原丁炉用に設計した発电石しては推進のための表直 (ii) Nuclear reactors, components or auxiliaries | |
| | | therefor, or power-generating or propulsion | |
| | | equipment specially designed for nuclear reactors | |
| | | (三) 重水素又は重水素化合物 | |
| | | (iii) Deuterium and deuterium compounds | |
| | | (四) 人造黒鉛(四の項の中欄に掲げるものを除 く。) | |
| | | (iv) Artificial graphite (excluding those listed in the | |
| | | middle column of row 4) | |
| | | (五) 放射線を照射した核燃料物質若しくは核原料物 | |
| | | 質の分離用若しくは再生用に設計した装置又はその部分 | |
| | | 品若しくは制御装置 | |
| | | (v) Equipment specially designed for the separation | |
| | | or reprocessing of irradiated nuclear fuel materials | |
| | | or nuclear source materials, or components or controllers therefor | |
| L | | controllers merelor | |

- (六) リチウムの同位元素の分離用の装置又は核燃料物質の成型加工用の装置
- (vi) Equipment for the separation of lithium isotopes, or equipment for the fabrication of nuclear fuel materials
- (七) ウラン若しくはプルトニウムの同位元素の分離 用の装置若しくはその附属装置又はこれらの部分品 ((三十一)に掲げるものを除く。)
- (vii) Equipment for the separation of uranium or plutonium isotopes or auxiliaries therefor, or components thereof (excluding those listed in (xxxi) below)
- (八) ガス遠心分離機に用いられる周波数変換器又は その部分品
- (viii) Frequency changers usable for gas centrifuges, or components therefor
- (九) ニッケルの粉又はこれを用いて製造した多孔質 金属
- (ix) Nickel powders, or porous metals produced from such powders
- (十) 重水素若しくは重水素化合物の製造に用いられる装置又はその部分品若しくは附属装置
- (x) Equipment usable for the production of deuterium or deuterium compounds, or components or auxiliaries therefor
- (十の二) 三酸化ウラン、六ふっ化ウラン、二酸化ウラン、四ふっ化ウラン、金属ウラン、四塩化ウラン、二酸化プルトニウム、しゅう酸プルトニウム、過酸化プルトニウム、三ふっ化プルトニウム、四ふっ化プルトニウム若しくは金属プルトニウムの製造用の装置若しくはその附属装置又はこれらの部分品
- (x)-2 Equipment for the production of uranium trioxide, uranium hexafluoride, uranium dioxide, uranium tetrafluoride, uranium metal, uranium tetrachloride, plutonium dioxide, plutonium oxalate, plutonium peroxide, plutonium trifluoride, plutonium tetrafluoride, or plutonium metal, or auxiliaries therefor, or components of such equipment and auxiliaries
- (十一) ガス遠心分離機の製造に用いられるしごきスピニング加工機又はその部分品(四の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (xi) Flow-forming machines for the production of gas centrifuges, or components therefor (excluding those listed in the middle column of row 4)

- (十二) 核兵器の開発又は製造に用いられる工作機械 その他の装置であつて、次に掲げるもの
- (xii) Machine tools or other equipment listed below and used in the development and production of nuclear weapons
- 1 数値制御を行うことができる工作機械
- (1) Numerically-controlled machine tools
- 2 測定装置(工作機械であつて、測定装置として使用することができるものを含む。)
- (2) Measuring equipment (including machine tools with a measurement function)
- (十三) 誘導炉、アーク炉若しくはプラズマ若しくは 電子ビームを用いた溶解炉又はこれらの附属装置
- (xiii) Induction furnaces, arc furnaces, plasma melting furnaces, electron-beam melting furnaces, or auxiliaries therefor
- (十四) アイソスタチックプレス又はその部分品若し くは制御装置(四の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (xiv) Isostatic presses, or components or controllers therefor (excluding those listed in the middle column of row 4)
- (十五) ロボットであつて、次に掲げるもの若しくは その部分品又はこれらの制御装置
- (xv) Robots listed below, or components or controllers therefor
- 1 防爆構造のもの
- (1) Explosion-proof robots
- 2 放射線による影響を防止するように設計したもの
- (2) Radiation-proof robots
- (十六) 振動試験装置又はその部分品(四の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (xvi) Vibration test equipment or components therefor (excluding those listed in the middle column of row 4)
- (十七) ガス遠心分離機のロータに用いられる構造材料であつて、次に掲げるもの(四の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (xvii) Structural materials listed below and usable for gas centrifuge rotors (excluding those listed in the middle column of row 4)
- 1 アルミニウム合金
- (1) Aluminum alloys

- 2 炭素繊維、アラミド繊維若しくはガラス繊維、炭素 繊維若しくはガラス繊維を使用したプリプレグ又は炭素 繊維若しくはアラミド繊維を使用した成型品
- (2) Carbon fibers, aramid fibers, glass fibers, or prepregs made from carbon fibers or glass fibers, or molded products made with carbon fibers or aramid fibers
- 3 マルエージング鋼
- (3) Maraging steels
- 4 チタン合金
- (4) Titanium alloys

(十八) ベリリウム若しくはベリリウム合金の地金若しくはくず若しくはベリリウム化合物又はこれらの半製品若しくは一次製品(電子機器の部分品に用いるベリリウム酸化物の半製品及び一次製品を除く。)

(xviii) Metals, waste, or scraps of beryllium or beryllium alloys, or beryllium compounds, or primary or semi-finished products thereof (excluding primary or semi-finished products of beryllium oxide used in electronics parts)

(十九) 核兵器の起爆用のアルファ線源に用いられる物質又はその原料となる物質((一)に掲げるものを除く。)

(xix) Substances used as alpha sources for the detonation of nuclear weapons, or raw materials therefor (excluding those listed in (i) above)

(二十) ほう素一〇

(xx) Boron-10

(二十一) 核燃料物質の製造用の還元剤又は酸化剤と して用いられる物質

(xxi) Substances used as reducing or oxidizing agents for the production of nuclear fuel materials

(二十二) アクチニドに対して耐食性のある材料を用いたるつぼ

(xxii) Crucibles made with materials which are corrosion-resistant against actinide

(二十三) ハフニウム若しくはハフニウム合金の地金若しくはくず若しくはハフニウム化合物又はこれらの半製品若しくは一次製品

(xxiii) Metals, waste or scraps of hafnium or hafnium alloys, or hafnium compounds, or primary or semifinished products thereof

(二十四) リチウム若しくはリチウム合金の地金若しくはくず若しくはリチウム化合物若しくはリチウム混合物又はこれらの半製品若しくは一次製品

(xxiv) Metals, waste or scraps of lithium or lithium alloys, lithium compounds or mixtures containing lithium, or primary or semi-finished products thereof (二十五) タングステン、タングステン炭化物又はタングステン合金の一次製品(円筒形のもの、半球形のもの又はこれらを組み合わせたものに限る。)

(xxv) Primary products of tungsten, tungsten carbide or alloys (limited to those that have cylindrical or hemispherical shapes or a combination of both shapes)

(二十六) ジルコニウム若しくはジルコニウム合金の 地金若しくはくず若しくはジルコニウム化合物又はこれ らの半製品若しくは一次製品

(xxvi) Metals, waste, or scraps of zirconium or zirconium alloys, or zirconium compounds, or primary or semi-finished products thereof

(二十七) ふっ素製造用の電解槽

(xxvii) Electrolytic cells for fluorine production

(二十八) ガス遠心分離機のロータの製造用若しくは 組立用の装置又はその部分品

(xxviii) Equipment for the production or assembly of gas centrifuge rotors, or components therefor

(二十九) 遠心力式釣合い試験機(一面釣合い試験機 を除く。)

(xxix) Centrifugal balancing machines (excluding single-plane balancing machines)

(三十) フィラメントワインディング装置又はその部 分品若しくは制御装置

(xxx) Filament winding machines, or components or controllers therefor

(三十一) ウランの同位元素の分離に用いられるガスレーザー発振器、固体レーザー発振器又は色素レーザー発振器

(xxxi) Gas laser oscillators, solid-state laser oscillators, or dye laser oscillators usable for the separation of uranium isotopes

(三十二) 核燃料物質の分析に用いられる質量分析計 又はイオン源

(xxxii) Mass spectrometers or ion sources usable for the analysis of nuclear fuel materials

(三十三) 六ふっ化ウランに対して耐食性のある材料を用いた圧力計又はベローズ弁(三の項の中欄に掲げるものを除く。)

(xxxiii) Pressure gauges or bellows valves using materials which are corrosion-resistant against uranium hexafluoride (excluding those listed in the middle column of row 3)

(三十四) ソレノイドコイル形の超電導電磁石 (xxxiv) Superconducting solenoid electromagnets

(三十五) ウランの同位元素の分離用の装置に用いられる真空ポンプ (三の項の中欄に掲げるものを除く。) (xxxv) Vacuum pumps used in separators for uranium isotopes (excluding those listed in the middle column of row 3)

(三十五の二) スクロール型圧縮機又はスクロール型 真空ポンプであつて、ベローズシールを用いたもの ((三十五)及び三の項の中欄に掲げるものを除く。) (xxxv)-2 Scroll-type compressors or vacuum pumps that use bellows seals (excluding those listed in (xxxv) and the middle column of row 3)

(三十六) 電圧又は電流の変動が少ない直流の電源装置

(xxxvi) Direct current power units with lower fluctuations of voltage and current

(三十七) 電子加速器又はフラッシュ放電型のエックス線装置 (四の項の中欄に掲げるものを除く。) (xxxvii) Electron accelerators or flash X-ray generators (excluding those listed in the middle column of row 4)

(三十八) 発射体を用いる衝撃試験機

(xxxviii) Impact testing machines using projectiles

(三十九) 高速度の撮影が可能なカメラ又はその部分 品

(xxxix) High speed cameras or components thereof

- (四十) 流体の速度を測定するための干渉計、圧力測 定器又は水晶圧電型圧力センサを用いた圧力変換器
- (xl) Interferometers for measuring fluid velocities, pressure gauges, or quartz pressure transducers
- (四十一) 核兵器の起爆又はその試験に用いられる貨物であつて、次に掲げるもの
- (xli) Goods listed below and usable for the detonation or testing of nuclear weapons
- 1 三個以上の電極を有する冷陰極管
- (1) Cold-cathode tubes containing three or more electrodes
- 2 トリガー火花間げき
- (2) Triggered spark gaps
- 3 高速度で大電流のスイッチングを行う機能を有する 組立品
- (3) Assemblies with a fast high-current switching function
- 4 パルス用コンデンサ
- (4) Pulse discharge capacitors
- 5 パルス発生器
- (5) Pulse generators
- 6 キセノンせん光ランプの発光装置
- (6) Xenon flashlamp drivers

- 7 雷管の部分品
- (7) Components of detonators

(四十二) 陽極パルス立上がり時間が短い光電子増倍 管

(xlii) Photomultiplier tubes with short anode pulse rise time

(四十三) トリチウム又は重水素と重水素との核反応 による静電加速型の中性子発生装置

(xliii) Neutron generators utilizing electrostatic acceleration to induce a tritium-deuterium or deuterium-deuterium nuclear reaction

(四十四) 放射線被ばくの防止のために用いられる遠 隔操作のマニピュレーター

(xliv) Remote manipulators used in the prevention of radioactive exposure

(四十五) 放射線を遮へいするように設計した窓又は その窓枠

(xlv) Radiation shielding windows or frames therefor

(四十六) 放射線による影響を防止するように設計したテレビカメラ又はそのレンズ

(xlvi) TV cameras or lenses therefor specially designed for protection from the influence of radiation

(四十七) トリチウム、トリチウム化合物又はトリチウム混合物

(xlvii) Tritium, or tritium compounds or mixtures containing tritium

(四十八) トリチウムの製造、回収又は貯蔵に用いられる装置

(xlviii) Equipment used in the production, collection, or preservation of tritium

(四十九) 重水からトリチウムを回収するため又は重水を製造するための白金を用いた触媒

(xlix) Platinized catalysts for the collection of tritium from heavy water or for the production of heavy water

(五十) ヘリウム三

(l) Helium-3

(五十一) レニウム、レニウム合金又はレニウムタン グステン合金の一次製品

(li) Primary products of rhenium, rhenium alloys, or rhenium-tungsten alloys

(五十二) 防爆構造の容器

(lii) Explosion-proof containers

| 三 | (一) 軍用の化学製剤の原料となる物質又は軍用の化 | 全地域 |
|---|--|------------|
| 3 | 学製剤と同等の毒性を有する物質若しくはその原料とな | All |
| | る物質として経済産業省令で定めるもの | regions |
| | (i) Substances for raw materials of CW agents, or | |
| | substances having equivalent toxic ability with CW | |
| | agents or their raw materials, and specified by Order | |
| | of the Ministry of Economy, Trade and Industry | |
| | (二) 次に掲げる貨物であつて、軍用の化学製剤の製 | |
| | 造に用いられる装置又はその部分品若しくは附属装置で | |
| | あるもののうち経済産業省令で定める仕様のもの | |
| | (ii) Equipment, as follows, for production of CW | |
| | agents, or components or accessories, therefor and | |
| | specified by Order of the Ministry of Economy, Trade | |
| | and Industry | |
| | 1 反応器 | |
| | (1) Reactor vessels or reactors | |
| | 2 貯蔵容器 | |
| | (2) Storage tanks, containers or receivers | |
| | 3 熱交換器若しくは凝縮器又はこれらの部分品 | |
| | (3) Heat exchangers or condensers, or components | |
| | thereof | |
| | 4 蒸留塔若しくは吸収塔又はこれらの部分品 | |
| | (4) Distillation or absorption columns, or parts | |
| | thereof | |
| | 5 充てん用の機械 | |
| | (5) Filling equipment | |
| | 6 かくはん機又はその部分品 | |
| | (6) Agitators or components thereof | |
| | 7 弁又はその部分品 | |
| | (7) Valves or components thereof | |
| | 8 多重管 | |
| | (8) Multi-walled piping | |
| | 9 ポンプ又はその部分品 | |
| | (9) Pumps and components thereof | |
| | 1 0 焼却装置 | |
| | (10) Incinerators | |
| | 11 空気中の物質を検知する装置又は検出器 | |
| 三の二 | (11) Gas monitoring systems and dedicated detectors (一) 軍用の細菌製剤の原料として用いられる生物、 | 全地域 |
| $\begin{vmatrix} -0 \\ 3-2 \end{vmatrix}$ | (一) 単用の神園製剤の原料として用いられる生物、 毒素若しくはそのサブユニット又は遺伝子であつて、経 | 主地域 All |
| 0 4 | 母系石してはそのリノユーット又は遺伝子であって、経 済産業省令で定めるもの | regions |
| | | regions |
| | (i) Organisms or toxins, or subunits or genes therefor used as raw materials for military bacterial agents | |
| | and specified by Order of the Ministry of Economy, | |
| | Trade and Industry | |
| I | Trade and mudbiry | ļ |

| | (二) 次に掲げる貨物であつて、軍用の細菌製剤の開発、製造若しくは散布に用いられる装置又はその部分品であるもののうち経済産業省令で定める仕様のもの(ii) Equipment, as follows, for development, production or delivery of military bacterial agents, or components therefor, and specified by Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry 1 物理的封じ込めに用いられる装置 (1) Complete containment facilities 2 発酵槽又はその部分品 (2) Fermenters, or components thereof 3 遠心分離機 (3) Centrifuge separators 4 クロスフローろ過用の装置又はその部分品 (4) Cross (tangential) flow filtration equipment and components thereof 5 凍結乾燥器 (5) Freeze-drying equipment; 5の2 噴霧乾燥器 (5)-2 Spray-drying equipment 6 物理的封じ込め施設において用いられる防護のための装置 (6) Protectors and containment equipment 7 粒子状物質の吸入の試験用の装置 | |
|---------------|---|-----------------------|
| | (7) Aerosol inhalation chambers 8 噴霧器若しくは煙霧機又はこれらの部分品 | |
| | (8) Spraying or fogging systems and components therefor | |
| <u>元</u> 4 | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様のものGoods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) ロケット又はその製造用の装置若しくは工具(型を含む。以下同じ。)若しくは試験装置若しくはこれらの部分品 (i) Rockets, or equipment or tools for the production therefor (including molds; hereinafter the same), or test equipment, or components therefor (一の二) 無人航空機又はその製造用の装置若しくは工具若しくは武験装置若しくはこれらの部分品 (i)・2 Unmanned aerial vehicles, or equipment or tools for the production therefor, or test equipment, or components therefor | 全地域 All regions |

- (二) 多段ロケットの各段、再突入機若しくはその部分品、誘導装置若しくは推力の方向を制御する装置又はこれらの製造用の装置若しくは工具若しくは試験装置若しくはこれらの部分品
- (ii) Individual rocket stages, or re-entry vehicles or components therefor, guidance sets or thrust vector controllers, or production equipment or tools, test equipment, or parts therefor
- (三) 推進装置であつて次に掲げるもの若しくはその部分品、モータケースのライニング若しくは断熱材若しくは多段ロケットの切離し装置若しくは段間継手又はこれらの製造用の装置若しくは工具若しくは試験装置若しくはこれらの部分品
- (iii) Propulsion units listed below or components therefor, linings for rocket motor cases, insulation materials, or separation mechanism or staging mechanisms for multiple-stage rockets, or equipment or tools for the production therefor, or test equipment, or components therefor
- 1 ロケット推進装置
- (1) Rocket propulsion equipment
- 2 ターボジェットエンジン、ターボファンエンジン、 ラムジェットエンジン、スクラムジェットエンジン、パ ルスジェットエンジン、複合サイクルエンジン又はター ボプロップエンジン
- (2) Turbojet engines, turbofan engines, ramjet engines, scramjet engines, pulse jet engines, combined cycle engines, or turboprop engines
- (四) しごきスピニング加工機又はその部分品
- (iv) Flow-forming machines or components therefor
- (五) サーボ弁又は推進薬の制御装置に使用することができるポンプ若しくはこれに使用することができる軸受
- (v) Servo valves, pumps usable for propellant controllers, or bearings usable therefor
 - (六) 推進薬又はその原料となる物質
- (vi) Propellants or raw materials therefor
- (七) (六)に掲げる貨物の製造用の装置若しくは工 具若しくは試験装置又はこれらの部分品
- (vii) Equipment or tools for the production of goods listed in (vi) above, or test equipment, or components therefor
- (八) 運続式若しくはバッチ式の混合機(液体用のものを除く。)又はその部分品
- (viii) Continuous mixers or batch mixers (excluding those for liquids), or components therefor

- (九) ジェットミル若しくは粉末状の金属の製造用の 装置又はこれらの部分品
- (ix) Jet mills, or equipment for the production of metal powders, or components therefor
- (十) 複合材料、繊維、プリプレグ若しくはプリフォームの製造用の装置又はその部分品若しくは附属品
- (x) Equipment for the production of composites, fibers, prepregs, or preforms, or parts or accessories therefor
- (十一) ノズルであつて、原料ガスの熱分解により生成する物質を基材に定着させるためのもの
- (xi) Nozzles used in fixing substances generated from the thermal decomposition of gas onto substrates
- (十二) ロケット推進装置のノズル若しくは再突入機の先端部の製造用の装置又はその制御装置
- (xii) Equipment for production of nozzles of rocket propulsion systems or re-entry vehicle nose tips, or process controls therefor
- (十三) アイソスタチックプレス又はその制御装置 (xiii) Isostatic presses or controllers therefor
- (十四) 炭素及び炭素繊維を用いた複合材料の炭素の密度を増加させるために設計した炉又はその制御装置 (xiv) Furnaces designed for the densification of carbon-carbon composites, or controllers therefor
- (十五) ロケット又は無人航空機に使用することができる構造材料であつて、次に掲げるもの
- (xv) Structural materials listed below usable for rockets or unmanned aerial vehicles
- 1 複合材料又はその成型品
- (1) Composites or molded products therefor
- 2 人造黒鉛
- (2) Artificial graphite
- 3 タングステン、モリブデン又はこれらの合金を主た る構成物質とする粉
- (3) Powders principally made from tungsten, molybdenum, or alloys of these metals
- 4 マルエージング鋼
- (4) Maraging steels
- 5 チタンにより安定化されたオーステナイト・フェライト系ステンレス鋼
- (5) Austenitic-ferritic stainless steels stabilized by titanium

(十六) ロケット若しくは無人航空機に使用することができる装置であつて次に掲げるもの若しくはその部分品又はこれらの製造用の装置若しくは工具、試験装置、校正装置若しくは心合わせ装置若しくはこれらの部分品(xvi) Equipment listed below usable for rockets or unmanned aerial vehicles, or components therefor, or equipment or tools for the production of these equipment and components, test equipment, calibration equipment, or alignment equipment, or components of these equipment and devices

- 1 加速度計
- (1) Accelerometers
- 2 ジャイロスコープ
- (2) Gyroscopes
- 3 1又は2に掲げる貨物を用いた装置
- (3) Equipment using goods listed in (1) and (2) above
- 4 航法装置
- (4) Navigation equipment
- 5 磁気方位センサー
- (5) Magnetic director sensors
- (十七) ロケット用若しくは無人航空機用の飛行制御装置若しくは姿勢制御装置又はこれらの試験装置、校正装置若しくは心合わせ装置
- (xvii) Flight controllers or altitude control equipment for rockets or unmanned aerial vehicles, or test equipment, calibration equipment, or alignment equipment therefor
- (十八) アビオニクス装置又はその部分品
- (xviii) Avionics equipment or components therefor
- (十九) 航空機搭載用又は船舶搭載用の重力計又は重 力勾配計
- (xix) Gravity meters or gravity gradiometers for use in aircraft or vessels
- (二十) ロケット又は無人航空機の発射台又は地上支援装置
- (xx) Launch pads for rockets or unmanned aerial vehicles, or associated ground launch support equipment
- (二十一) ロケット又は無人航空機に使用することができる無線遠隔測定装置、無線遠隔制御装置又は追跡装置
- (xxi) Radio telemetry equipment, radio telecontrol equipment, or tracking devices usable for rockets or unmanned aerial vehicles
- (二十二) ロケット搭載用の電子計算機
- (xxii) Electronic computers on board rockets

| 五 5 | (二十三) ロケット又は無人航空機に使用することができるアナログデジタル変換器 (xxiii) Analog to digital converters usable for rockets or unmanned aerial vehicles (二十四) 振動試験装置者しくはその部分品又はロケット若しくは無人航空機の開発若しくは試験に用いることができる空気力学試験装置、燃焼試験装置、環境試験装置、電子加速器若しくはこれを用いた装置 (xxiv) Vibration test equipment or components therefor, or aerodynamic test equipment, combustion test equipment, environment test equipment or testing of rockets or unmanned aerial vehicles, or equipment using therefor (二十四の二) ロケット設計用の電子計算機 (xxiv)・2 Electronic computers used in designing rockets (二十五) 音波 (超音波を含む。以下同じ。)、電波若しくは光の反射者しくは放射を減少させる材料若しくは装置又はこれらの試験装置 (xxv) Materials or equipment used in reducing the level of the reflection or emission of acoustic waves (including ultrasound; hereinafter the same), electromagnetic waves, or light, or test equipment therefor (二十六) ロケット又は無人航空機に使用することができる集積回路、探知装置又はレードーム (xxvi) Microcircuits, detectors, or radomes usable for rockets or unmanned aerial vehicles 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様のもの Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) ふっ素化合物の製品であつて、航空機又は人工衛星その他の宇宙開発用の飛しよう体に使用するように設計したもの (い) 日 は かった (の) に は は は は は は は は は は は は は は は は は は | 全地域 All regions |
|-----|--|-----------------------|
| | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の もの Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) ふっ素化合物の製品であつて、航空機又は人工 衛星その他の宇宙開発用の飛しょう体に使用するように | All |

- (四) チタン、アルミニウム又はこれらの合金を超塑性成形又は拡散接合するための工具
- (iv) Tools used in the superplastic forming or diffusion bonding of titanium, aluminum, or alloys of these metals
- (五) ニッケル合金、チタン合金、ニオブ合金、アルミニウム合金若しくはマグネシウム合金若しくはこれらの粉又はこれらの製造用の装置若しくはその部分品若しくは附属品(二の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (v) Alloys or powders of nickel, titanium, niobium, aluminum, or magnesium, or production equipment for such alloys or powders, or components or accessories therefor (excluding those listed in row 2)
 - (六) 金属性磁性材料
- (vi) Metallic magnetic materials
- (七) ウランチタン合金又はタングステン合金 (二の 項の中欄に掲げるものを除く。)
- (vii) Uranium-titanium alloys, or tungsten alloys (excluding those listed in row 2)
 - (八) 超電導材料

(viii) Superconductive materials

- (九) 作動油として使用することができる液体であつて、シラハイドロカーボン油又はクロロフルオロカーボンを主成分とするもの
- (ix) Hydraulic fluids mainly containing silahydrocarbon oils or chlorofluorocarbons
- (十) 潤滑剤として使用することができる材料であつて、フェニレンエーテル、アルキルフェニレンエーテル、フェニレンチオエーテル、アルキルフェニレンチオエーテル若しくはこれらの混合物又はふっ化シリコーン油を主成分とするもの
- (x) Lubricating materials mainly containing phenylene, alkylphenylene ethers, phenylene thioethers, alkylphenylene thioethers, mixtures therefor, or fluorinated silicone oils
- (十一) 振動防止用に使用することができる液体であって、ジブロモテトラフルオロエタン、ポリクロロトリフルオロエチレン又はポリブロモトリフルオロエチレンを主成分とするもの
- (xi) Vibration control liquid mainly containing dibromotetrafluoroethanes, polychlorotrifluoroethylenes, or polybromotrifluoroethylenes

(十二) 冷媒用に使用することができる液体であつて、パーフルオロポリアルキルエーテルトリアジンのモノマー、パーフルオロアリファティックエーテルのモノマー、パーフルオロアルキルアミン、パーフルオロシクロアルカン又はパーフルオロアルカンを主成分とするもの

(xii) Refrigerant liquid mainly containing the monomers of perfluoro-polyalkyl ether triazines or perfluoro aliphatic ethers, perfluoroalkylamines, perfluorocycloalkanes, or perfluoroalkanes

(十三) チタンのほう化物又はこれを用いて製造した セラミックの半製品若しくは一次製品

(xiii) Titanium boride, or semi-finished or primary ceramic products containing titanium boride

(十四) セラミックの複合材料であつて、その主たる 構成物質がガラス、酸化物又はけい素、ジルコニウム若 しくはほう素の炭化物若しくは窒化物であるもの

(xiv) Ceramic composites mainly consisting of glass, oxide, silicon, zirconium, boron carbon or nitride

(十五) ポリジオルガノシラン、ポリシラザン又はポ リカルボシラザン

(xv) Polydiorganosilane, polysilazane, or polycarbosilazane

(十六) ビスマレイミド、芳香族ポリアミドイミド、 芳香族ポリイミド、芳香族ポリエーテルイミド、熱可塑 性の共重合体、ポリアリーレンケトン、ポリアリーレン スルフィド又はポリビフェニレンエーテルスルホン (xvi) Bismaleimide, aromatic polyamideimide,

(xvi) Bismaleimide, aromatic polyamideimide, aromatic polyimide, aromatic polyetherimide, thermoplastic copolymers, poly arylene ketone, polyarylene sulfide, or polybiphenyl ether sulfone

(十七) ビニリデンフルオリドの共重合体、ふっ化ポリイミド又はふっ化ホスファゼン

(xvii) Copolymers of vinylidene fluoride, fluorinated polyimides, or fluorinated phosphazene elastomers

(十八) 有機繊維、炭素繊維、無機繊維若しくは(十六)に掲げる貨物を用いた繊維若しくはこれらを使用したプリプレグ、プリフォーム若しくは成型品又はこれらの製造用の装置若しくはその部分品若しくは附属品

(二、四及び一五の項の中欄に掲げるものを除く。) (xviii) Organic fibers, carbon fibers, inorganic fibers, or fibers made from materials listed in (xvi) above, or prepregs, preforms, or molded products using these fibers, production equipment therefor, or components or accessories therefor (excluding those listed in the

middle column of row 2, row 4, and row 15)

| | (十九) ほう素若しくはその混合物、ほう素合金若し | |
|---|--|-----------|
| | くはその混合物、硝酸グアニジン又はニトログアニジン | |
| | (二及び四の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| | (xix) Boron, compounds therefor, boron carbide, | |
| | compounds therefor, guanidine nitrate, or | |
| | nitroguanidine (excluding those listed in the middle | |
| | column of row 2 and row 4) | A 1:1 1 D |
| 六 | 次に掲げる貨物 (二の項の中欄に掲げるものを除く。) | 全地域 |
| 6 | であつて、経済産業省令で定める仕様のもの | All . |
| | Goods listed below whose specifications comply with | regions |
| | Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry (excluding those listed in the middle | |
| | column of row 2) | |
| | (一) 軸受又はその部分品(四の項の中欄に掲げるものない) | |
| | のを除く。) | |
| | (i) Bearings or components therefor (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 4) | |
| | (二) 数値制御を行うことができる工作機械 | |
| | (ii) Numerically-controlled machine tools (三) 歯車製造用の工作機械又はその部分品、附属品 | |
| | | |
| | 若しくは制御装置 | |
| | (iii) Gear producing machine tools, or components or accessories or controllers therefor | |
| | (四) アイソスタチックプレス又はその部分品若しく | |
| | は附属品(四の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| | (iv) Isostatic presses, or components or accessories | |
| | therefor (excluding those listed in the middle column | |
| | of row 4) | |
| | (五) コーティング装置又はその自動操作のための部 | |
| | 分品 | |
| | (v) Coating equipment, or parts used for the | |
| | automatic manipulation of these devices | |
| | (六) 測定装置(工作機械であつて、測定装置として | |
| | 使用することができるものを含む。)であつて、次に掲 | |
| | げるもの又はその部分品 | |
| | (vi) Measuring equipment (including machine tools | |
| | with a measurement function) listed below | |
| | 1 電子計算機又は数値制御装置によつて制御されるも | |
| | 0 | |
| | (1) Computer controlled or numerically- controlled | |
| | coordinate measuring equipment | |
| | 2 直線上の変位又は角度の変位を測定するためのもの | |
| | (2) Linear and angular displacement measuring | |
| | equipment | |
| | 3 表面粗さを測定することができるもの | |
| | (3) Equipment for measuring surface roughness | |

| | (L) ロギューでもって 地に担ばてもの又はての如 | 1 |
|---|---|-------------|
| | (七) ロボットであつて、次に掲げるもの又はその部 | |
| | 分品若しくは制御装置 | |
| | (vii) Robots listed below, or components or | |
| | controllers therefor | - |
| | 1 実時間で三次元の画像処理又は画像解析をすること | |
| | ができるもの | |
| | (1) Robots that perform 3D image processing or | |
| | analysis in real time | 1 |
| | 2 防爆構造のもの | |
| | (2) Robots of explosion proof construction | |
| | 3 放射線による影響を防止するように設計したもの | |
| | (3) Radiation hardened robots | |
| | 4 高い高度で使用することができるように設計したも | |
| | 0 | |
| | (4) Robots designed for use at high altitudes | |
| | (八) フィードバック装置、複合回転テーブル又は加 | |
| | 工中に中心線の他の軸に対する角度を変更することがで | |
| | きるスピンドル | |
| | (viii) Feedback equipment, compound rotary tables, | |
| | or tilting spindles that can change the angle of the | |
| | centerline to another axis during grinding or cutting | |
| | operations | |
| | (九) 絞りスピニング加工機 | 1 |
| | (ix) Spin-forming machines | |
| 七 | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の | 全地域 |
| | | |
| 7 | <i>₹, の</i> | All |
| 7 | | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with | All regions |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor (四) 超電導材料を用いた装置 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor (四) 超電導材料を用いた装置 (iv) Equipment using superconducting materials | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor (四) 超電導材料を用いた装置 (iv) Equipment using superconducting materials (五) 超電導電磁石(二の項の中欄に掲げるものを除 | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor (四) 超電導材料を用いた装置 (iv) Equipment using superconducting materials (五) 超電導電磁石(二の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| 7 | Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (一) 集積回路(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (i) Integrated circuits (excluding those listed in the middle column of row 4) (二) マイクロ波用機器若しくはその部分品又はミリ波用機器の部分品 (ii) Microwave equipment or components therefor, or components of millimeter wave equipment (三) 弾性波若しくは音響光学効果を利用する信号処理装置又はその部分品 (iii) Signal processing equipment utilizing elastic waves or acoustic-optic effects, or components therefor (四) 超電導材料を用いた装置 (iv) Equipment using superconducting materials (五) 超電導電磁石(二の項の中欄に掲げるものを除 | |

- (六) 一次セル、二次セル又は太陽電池セル
- (vi) Primary, secondary, or solar batteries
- (七) 高電圧用コンデンサ (二の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (vii) High energy storage capacitors (excluding those listed in the middle column of row 2)
- (八) エンコーダ (四の項の中欄に掲げるものを除 く。)
- (viii) Encoders (excluding those listed in the middle column of row 4)

(八の二) パルス出力の切換えを行うサイリスターデバイス又はサイリスターモジュール

(viii)-2 Thyristor devices or thyristor modules switching pulse output

(八の三) 電力の制御又は電気信号の整流を行う半導体素子又は半導体モジュール

(viii)-3 Semiconductor devices or semiconductor modules controlling power or rectifying electric signals

(九) サンプリングオシロスコープ

(ix) Sampling oscilloscopes

(十) 波形記憶装置

(x) Waveform digitizers and transient recorders

(十の二) 磁気ディスク記録技術を用いたデジタル方式の計測用記録装置

(x)-2 Digital instrumentation recorders using magnetic disk storage technique

(十一) 装置の部分品であつて、周波数シンセサイザーを用いたもの

(xi) Components of equipment using frequency synthesizers

(十二) 信号発生器(周波数シンセサイザーを用いた ものに限る。)

(xii) Signal generators using frequency synthesizers

(十三) 周波数分析器

(xiii) Frequency signal analyzers

(十四) ネットワークアナライザー

(xiv) Network analyzers

(十五) 原子周波数標準器

(xv) Atomic frequency standards

(十五の二) スプレー冷却方式の熱制御装置

(xv)-2 Spray cooling thermal management systems

(十六) 半導体素子、集積回路若しくは半導体物質の 製造用の装置若しくは試験装置又はこれらの部分品若し くは附属品

(xvi) Equipment for manufacturing or testing of semiconductor devices or materials, or components or accessories therefor

| | (十七) マスク若しくはレチクル又はこれらの部分品 | 1 1 |
|---|--|---------|
| | 若しくは附属品 | |
| | 在しては四周四 (xvii) Masks or reticles, or parts or accessories | |
| | therefor | |
| | (十八) 半導体基板 | - |
| | (xviii) Semiconductor substrates | |
| | (大九) レジスト | - |
| | (xix) Resists | |
| | (二十) アルミニウム、ガリウム若しくはインジウム | - |
| | (二十) | |
| | 砂角機並属化自物文は解、観系石してはアンテモンの有 機化合物 | |
| | | |
| | (xx) Organometallic compounds of aluminum, gallium, or indium, or organic compounds of | |
| | phosphorus, arsenic, or antimony | |
| | (二十一) 燐、砒素又はアンチモンの水素化物 | 1 |
| | (xxi) Hydrides of phosphorus, arsenic, or antimony | |
| | (二十二) 炭化けい素、窒化ガリウム、窒化アルミニ | 1 |
| | ウム又は窒化アルミニウムガリウムの基板又はインゴッ | |
| | ト、ブールその他のプリフォーム | |
| | (xxii) Silicon carbide wafer, gallium nitride wafer, | |
| | aluminum nitride wafer, aluminum gallium nitride | |
| | wafer, or ingots, boules, or other preforms of those | |
| | materials | |
| 八 | 電子計算機若しくはその附属装置又はこれらの部分品 | 全地域 |
| 8 | (四の項の中欄に掲げるものを除く。)であつて、経済 | All |
| | 産業省令で定める仕様のもの | regions |
| | Electronic computers, electronic assemblies or | |
| | components therefor (excluding those listed in the | |
| | middle column of row 4) whose specifications comply | |
| | with Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry | |
| 九 | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の | 全地域 |
| 9 | もの | All |
| | Goods listed below whose specifications comply with | regions |
| | Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry | |
| | (一) 伝送通信装置又はその部分品若しくは附属品 | |
| | (一五の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| | (i) Telecommunication transmission equipment, or | |
| | components or accessories therefor (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 15) | |
| | (二) 電子式交換装置 | |
| | (ii) Electronic changers | - |
| | (三) 通信用の光ファイバー | |
| | (iii) Telecommunication optical fibers | |
| | (四) 削除 | |
| | (iv) Deleted | |

- (五) フェーズドアレーアンテナ
- (v) Phased array antennas
 - (五の二) 監視用の方向探知機又はその部分品
- (v)-2 Radio direction finding equipment for monitoring use or components therefor
- (五の三) 無線通信傍受装置若しくは通信妨害装置若 しくはこれらの作動を監視する装置又はこれらの部分品
- (v)-3 Radio communication interception equipment or communication jamming equipment, or equipment monitoring operation of such equipment, or components therefor
- (五の四) 電波その他の電磁波を発信することなく、 電波その他の電磁波の干渉を観測することにより位置を 探知することができる装置
- (v)-4 Equipment that can detect a position by monitoring interference of electric waves or other electromagnetic waves without sending out electric waves or other electromagnetic waves
- (五の五) インターネットを利用する方法による通信 の内容を監視するための装置又はその部分品
- (v)-5 Equipment monitoring communication by the method of using the Internet, or components thereof
- (六) (一)から(三)まで若しくは(五)から(五の五)までに掲げる貨物の設計用の装置、製造用の装置、測定装置若しくは試験装置又はこれらの部分品若しくは附属品
- (vi) Equipment for the development, production, measurement, or test of goods listed in (i) to (iii), or (v) to (v)-5 above, or components or accessories therefor
- (七) 暗号装置又はその部分品
- (vii) Information security equipment or components therefor
- (八) 情報を伝達する信号の漏えいを防止するように 設計した装置又はその部分品
- (viii) Equipment designed to prevent the leakage of information transmission signals, or components therefor
- (九) 秘密保護機能を有する情報通信システム又はそ の部分品
- (ix) Information and telecommunications systems with a security function, or components therefor
- (十) 盗聴の検知機能を有する通信ケーブルシステム 又はその部分品
- (x) Communication cable systems capable of detecting surreptitious intrusion, or components therefor

| 1 | (1) (上) かと (し) オズに担ばて化版の訊料用 | I |
|----|--|---------|
| | (十一) (七)から(十)までに掲げる貨物の設計用 | |
| | の装置、製造用の装置、測定装置、試験装置又は修理用 | |
| | の装置 | |
| | (xi) Equipment for the development, production, | |
| | measurement, test, or repair of goods listed in (vii) to | |
| | (x) above | |
| -0 | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の | 全地域 |
| 10 | もの | All |
| | Goods listed below whose specifications comply with | regions |
| | Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry | |
| | (一) 音波を利用した水中探知装置、船舶用の位置決 | |
| | 定装置若しくは船舶用の対地速力の測定装置又はこれら | |
| | の部分品 (一五の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| | (i) Underwater acoustic equipment utilizing acoustic | |
| | waves, acoustic equipment for determining the | |
| | position of vessels, measuring equipment for the | |
| | horizontal speed of the equipment carrier relative to | |
| | the seabed at distances between the carrier and the | |
| | seabed, or components therefor (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 15) | |
| | (二) 光検出器若しくはその冷却器若しくは部分品又 | |
| | は光検出器を用いた装置(二及び一五の項の中欄に掲げ | |
| | るものを除く。) | |
| | (ii) Optical detectors or coolers therefor, or | |
| | components for such detectors or coolers, or | |
| | equipment using optical detectors (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 2 and row 15) | |
| | (三) センサー用の光ファイバー (九の項の中欄に掲 | |
| | げるものを除く。) | |
| | (iii) Optical sensing fibers (excluding those listed in | |
| | the middle column of row 9) | |
| | | |
| | 1 | |
| | メラ若しくはストリークカメラ若しくは電子式のカメラ | |
| | 又はこれらの部分品(二及び一二の項の中欄に掲げるも | |
| | のを除く。) | |
| | (iv) High speed cinema recording cameras, | |
| | mechanical cameras, streak cameras, electronic | |
| | cameras, or components therefor (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 2 and row 12) | |
| | (五) 反射鏡 | |
| | (v) Reflectors | |
| | (六) 光学部品であつて、セレン化亜鉛若しくは硫化 | |
| | 亜鉛を用いたもの又は宇宙用に設計したもの | |
| | (vi) Optical components made from zinc selenide or | |
| | zinc sulfide, or those designed for space applications | |
| | (七) 光学器械又は光学部品の制御装置 | |
| | (vii) Controllers of optical equipment or components | |

- (七の二) 非球面光学素子
- (vii-2) Aspherical optical elements
- (八) レーザー発振器又はその部分品、附属品若しく は試験装置(二の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (viii) Laser oscillators or components or accessories or test equipment therefor (excluding those listed in the middle column of row 2)
- (八の二) レーザー光を利用して音声を探知する装置 (viii)-2 Equipment to detect sounds by utilizing laser beam
- (九) 磁力計、水中電場センサー若しくは磁場勾配計 若しくはこれらの校正装置又はこれらの部分品
- (ix) Magnetometers, underwater electric field sensors or magnetic gradiometers, calibration equipment or components therefor
- (九の二) 水中において磁場又は電場を検知する装置 (磁力計又は水中電場センサーを組み込んだものに限 る。)
- (ix)-2 Equipment to detect a magnetic field or electric field underwater (limited to equipment installed with magnetometers or underwater electric field sensors)
- (十) 重力計又は重力勾配計 (四の項の中欄に掲げる ものを除く。)
- (x) Gravity meters or gravity gradiometers (excluding those listed in the middle column of row 4)
- (十一) レーダー又はその部分品(四及び一五の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (xi) Radars or components therefor (excluding those listed in the middle column of row 4 and row 15)
- (十二) 光の反射率の測定装置又はレンズ若しくは反射鏡の表面の形状の測定装置(非接触型のものに限る。)
- (xii) Light reflectance measuring apparatus or lenses, or non-contact devices designed to measure the surface shapes of reflectors
- (十三) 重力計の製造用の装置又は校正装置 (xiii) Production or calibration equipment for gravity meters
- (十四) 光検出器その他の光学部品の材料となる物質 又はレーザー発振器用の結晶
- (xiv) Materials for optical detectors or other optical components, or crystals used in laser oscillators

| | 次に掲げる貨物(四の項の中欄に掲げるものを除く。) | 全地域 |
|----|---|---------|
| 11 | であつて、経済産業省令で定める仕様のもの | All |
| | Goods (excluding those listed in the middle column of | regions |
| | row 4) whose specifications comply with Order of the | |
| | Ministry of Economy, Trade and Industry | |
| | (一) 加速度計又はその部分品 | |
| | (i) Accelerators or components therefor | |
| | (二) ジャイロスコープ又はその部分品 | |
| | (ii) Gyroscopes or components therefor | |
| | (三) 慣性航法装置その他の慣性力を利用する装置 | |
| | (iii) Inertial navigation systems or other equipment | |
| | utilizing inertial forces | |
| | (四) ジャイロ天測航法装置、天体若しくは人工衛星 | |
| | の自動追跡により位置若しくは針路を測定することがで | |
| | きる装置、衛星航法システムからの電波受信装置若しく | |
| | はこれらの部分品又は航空機用の高度計 | |
| | (iv) Gyro-astro compasses, devices that derive | |
| | position or orientation by means of automatically | |
| | tracking celestial bodies or satellites, | |
| | electromagnetic wave receivers for global navigation | |
| | satellite systems, components therefor, or airborne | |
| | altimeters | |
| | (四の二) 水中ソナー航法装置又はその部分品(一〇 | |
| | 及び一五の項の中欄に掲げるものを除く。) | |
| | (iv)-2 Underwater sonar navigation equipment or | |
| | components therefore (excluding those listed in the | |
| | middle column of row 10 and row 15) | |
| | (五) (一)から(四の二)までに掲げるものの試験 | |
| | 装置、校正装置、心合わせ装置又は製造用の装置 | |
| | (v) Test, calibration, alignment, or production | |
| | equipment, designed to be used with those listed in (i) to (iv)-2 above | |
| | 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の | 全地域 |
| 12 | もの | All |
| | Goods listed below whose specifications comply with | regions |
| | Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry | |
| | (一) 潜水艇、エアクッション船、水中翼船又は水線 | |
| | 面積を小さくすることによつて造波抵抗を減少させるよ | |
| | うに設計した船舶(一及び一五の項の中欄に掲げるもの | |
| | を除く。) | |
| | (i) Submersible vessels, surface-effect vehicles, | |
| | hydrofoil vessels, or vessels designed to reduce wave | |
| | drag with small a waterplane area (excluding those | |
| | listed in the middle column of row 1 and row 15) | |
| | | |

| | (二) 船舶の部分品又は附属装置(一及び一五の項の中欄に掲げるものを除く。) (ii) Vessel components or accessories (excluding those listed in the middle column of row 1 and row 15) (三) 水中から物体を回収するための装置 (iii) Ocean salvage systems with lifting capability (四) 水中用のカメラ又はその附属装置(二の項の中欄に掲げるものを除く。) (iv) Underwater vision systems or accessories therefor (excluding those listed in the middle column of row 2) (五) 水中用のロボット(二及び六の項の中欄に掲げるものを除く。) (v) Underwater robots (excluding those listed in the middle column of row 2 and row 6) (六) 大気から遮断された状態で使用することができる動力装置 (vi) Air independent power systems (七) 回流水槽 (vii) Water tunnels (八) 浮力材 (viii) Syntactic foam | |
|----|---|---------|
| | (九) 閉鎖回路式又は半閉鎖回路式の自給式潜水用具 (ix) Self-contained diving equipment (closed or semi- | |
| | closed circuit types) | |
| | (十) 音波を利用して人の水中における活動を妨害す | |
| | る装置 | |
| | (x) Equipment to hinder human activities in water by utilizing acoustic waves | |
| 一三 | 次に掲げる貨物(四の項の中欄に掲げるものを除く。) | 全地域 |
| 13 | であつて、経済産業省令で定める仕様のもの | All |
| | Goods listed below (excluding those listed in the | regions |
| | middle column of row 4) whose specifications comply | |
| | with Order of the Ministry of Economy, Trade and | |
| | Industry (一) ガスタービンエンジン又はその部分品 | |
| | (i) Gas turbine engines or components therefor | |
| | (二) 人工衛星その他の宇宙開発用の飛しょう体又は | |
| | その部分品 | |
| | (ii) Satellites or other types of spacecraft for space | |
| | development, or components therefor | |
| | (三) ロケット推進装置又はその部分品 | |
| | (iii) Rocket propulsion systems or components | |
| | therefor | |
| | (四) 無人航空機又はその部分品若しくは附属装置 | |
| | (iv) Unmanned aerial vehicles or components or | |
| | accessories therefor | |

| 一四 | uv. |
|---|-----|
| (i) Metallic fuel in particle form (including aluminum powders, but excluding those listed in the middle column of row 4) whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (二) 火薬又は爆薬の主成分、添加剤又は前駆物質となる物質であつて、経済産業省令で定めるもの (ii) Substances that are major components, additives, | ~ |
| powders, but excluding those listed in the middle column of row 4) whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (二) 火薬又は爆薬の主成分、添加剤又は前駆物質となる物質であつて、経済産業省令で定めるもの (ii) Substances that are major components, additives, | ns |
| column of row 4) whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (二) 火薬又は爆薬の主成分、添加剤又は前駆物質となる物質であつて、経済産業省令で定めるもの (ii) Substances that are major components, additives, | |
| Industry(二) 火薬又は爆薬の主成分、添加剤又は前駆物質となる物質であつて、経済産業省令で定めるもの(ii) Substances that are major components, additives, | |
| (二) 火薬又は爆薬の主成分、添加剤又は前駆物質となる物質であつて、経済産業省令で定めるもの(ii) Substances that are major components, additives, | |
| (ii) Substances that are major components, additives, | |
| | |
| I OI DIECUISOIS OI DIODEIIAILI DOWGEIS OI OILLEI | |
| prepared explosives; however, limited to those whose | |
| specifications comply with Order of the Ministry of | |
| Economy, Trade and Industry (三) 非磁性材料を用いたディーゼルエンジン又はそ | |
| の部分品であつて、経済産業省令で定める仕様のもの | |
| (iii) Diesel engines using nonmagnetic materials or | |
| components therefor; however, limited to those | |
| whose specifications comply with Order of the | |
| Ministry of Economy, Trade and Industry (四) 削除 | |
| (iv) Deleted | |
| (五) 自給式潜水用具又はその部分品であつて、経済 | |
| 産業省令で定める仕様のもの(一二の項の中欄に掲げる | |
| ものを除く) | |
| (v) Self-contained diving equipment or components | |
| therefor; however, limited to those whose specifications comply with Order of the Ministry of | U |
| Economy, Trade and Industry (excluding those listed | |
| in the middle column of row 12) | |
| (六) 航空機で輸送することができるように特に設計 | |
| した土木機械又はその部分品 (vi) Construction machinery specially designed for | |
| aerial transportation, or components therefor | |

ロボット若しくはその制御装置又はこれらの部 分品であつて、経済産業省令で定める仕様のもの(二、 六及び一二の項の中欄に掲げるものを除く。) (vii) Robots or their controllers, or components therefor; however, limited to those whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (excluding the items listed in the middle column of row 2, row 6, and row 12) (八) 電気制動シャッター(カメラ用に設計したもの を除く。) であつて、経済産業省令で定める仕様のもの (viii) Electrically triggered shutters (excluding those specially designed for cameras) whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (九) 催涙剤若しくはくしゃみ剤(個人護身用のもの を除く。) 又はこれらの散布、防護、探知若しくは識別 のための装置若しくはその部分品であつて、経済産業省 令で定める仕様のもの (ix) Tear gases or riot agents (excluding those used for self-defense purposes), equipment for the spray, detection, or identification of these materials, protective equipment against these materials, or components of such equipment; however, limited to those whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry 簡易爆発装置の除去その他の処理のための装置 又はその部分品若しくは附属品であつて、経済産業省令 で定める仕様のもの (x) Equipment to remove or otherwise dispose of improvised explosive devices, or components or accessories therefor, whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry (+-)爆発物を自動的に探知し、又は識別するよう に設計した電子式の装置であつて、経済産業省令で定め る仕様のもの (xi) Electronic equipment designed to automatically detect or identify explosives whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry 次に掲げる貨物であつて、経済産業省令で定める仕様の 全地域 All regions Goods listed below whose specifications comply with Order of the Ministry of Economy, Trade and Industry

一五

15

- (一) 無機繊維又は五の項(十六)に掲げる貨物を用いた繊維を使用した成型品
- (i) Molded goods using inorganic fibers or goods listed in (xvi) of row 5
- (二) 電波の吸収材又は導電性高分子(四の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (ii) Electric wave absorbers or conductive polymers (excluding those listed in the middle column of row 4)
- (三) 核熱源物質(二の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (iii) Nuclear heat source materials (excluding those listed in the middle column of row 2)
- (四) チャネルの数が一、○○○を超えるデジタル制御方式の伝送通信装置又はその部分品若しくは附属品
- (iv) Digitally controlled telecommunication transmission equipment and systems with more than 1,000 channels, or components or accessories therefor
- (四の二) 簡易爆発装置を事前に爆発させ、若しくは その爆発を防止するように設計した無線送信装置又はそ の附属装置
- (iv)-2 Radio transmitters designed to explode improvised explosive devices before they reach their target or to prevent the explosion thereof, or accessories therefor
- (五) 音波を利用した水中探知装置又はその部分品
- (v) Underwater acoustic equipment utilizing acoustic waves, or components therefor
- (六) 宇宙用に設計した光検出器
- (vi) Optical detectors specially designed for space applications
- (七) 送信するパルス幅が一○○ナノ秒以下のレーダ ー又はその部分品
- (vii) Radars that have a pulse duration of no more than 100 nanoseconds, or components therefor
- (八) 潜水艇であつて、単独で航行できるもの(一の項の中欄に掲げるものを除く。)
- (viii) Submersible vessels that can cruise independently (excluding those listed in the middle column of row 1)
- (九) 排水量が一、〇〇〇トン以上の船舶に使用する ことができる防音装置(一の項の中欄に掲げるものを除 く。)
- (ix) Soundproofing devices for use in vessels whose displacement exceeds 1,000 tonnages (excluding those listed in the middle column of row 1)

| | (十) ラムジェットエンジン、スクラムジェットエンジン若しくは複合サイクルエンジン又はこれらの部分品(四の項の中欄に掲げるものを除く。) (x) Ramjet engines, scramjet engines, combined cycle engines, or components therefor (excluding those listed in the middle column of row 4) | |
|----|---|------------|
| 一六 | 関税定率法(明治四十三年法律第五十四号)別表第二五 | 全地域 |
| 16 | 類から第四○類まで、第五四類から第五九類まで、第六 | (別表第 |
| | 三類、第六八類から第九三類まで又は第九五類に該当す | 三に掲げ |
| | る貨物(一から一五までの項の中欄に掲げるものを除 | る地域を |
| | ⟨ 。) | 除く。) |
| | Goods that fall under Class 25 through Class 40, | All |
| | Class 54 through 59, Class 63, Class 68 through | regions |
| | Class 93, or Class 95 of the appended table of | (excluding |
| | Custom Tariff Act (Act No. 54 of 1910) (excluding | regions |
| | those listed in the middle column of row 1 through | listed in |
| | 15) | appended |
| | | table 3) |

別表第二 (第二条、第四条、第十一条関係)

Appended Table 2 (Re: Articles, 2, 4 and 11)

| | 貨物 | 地域 |
|-----------------|---|-------------|
| | Goods | Regions |
| <u> </u> | ダイヤモンド(経済産業大臣が告示で定めるものに限 | 全地域 |
| 1 | る。) | All regions |
| | Diamond (limited to those specified by the Minister | |
| | of Economy, Trade and Industry in public notice.) | |
| | 削除 | |
| 2 | Deleted | |
| $\frac{2}{\Xi}$ | 削除 | |
| | Deleted | |
| 匹 | 削除 | |
| 4 | Deleted | |
| 五. | 削除 | |
| 5 | Deleted | |
| 六 | 削除 | |
| 6 | Deleted | |
| 七 | 削除 | |
| 7 | Deleted | |
| 八 | 削除 | |
| 8 | Deleted | |
| 九 | 削除 | |
| 9 | Deleted | |
| <u> </u> | 削除 | |
| 10 | Deleted | |
| | 削除 | |
| 11 | Deleted | |

| <u> </u> | 邓山区 | |
|---------------|--|--------------|
| | 削除 | |
| 12 | Deleted | |
| <u>−Ξ</u> | 削除 | |
| 13 | Deleted | |
| 一匹 | 削除 | |
| 14 | Deleted | |
| 一五 | 削除 | |
| 15 | Deleted | |
| 一六 | 削除 | |
| 16 | Deleted | |
| 一七 | 削除 | |
| 17 | Deleted | |
| 一八 | 削除 | |
| 18 | Deleted | |
| 一九 | 安全な血液製剤の安定供給の確保等に関する法律(昭 | 全地域 |
| 19 | 和三十一年法律第百六十号)第二条第一項に規定する | All regions |
| | 血液製剤 | C |
| | Blood products prescribed in Article 2, paragraph | |
| | (1) of the Act on Securing a Stable Supply of Safe | |
| | Blood Products (Act No. 160 of 1956) | |
| _0 | 核原料物質及び核燃料物質(使用済燃料(核原料物 | 全地域 |
| 20 | 質、核燃料物質及び原子炉の規制に関する法律(昭和 | All regions |
| | 三十二年法律第百六十六号)第二条第十項に規定する | |
| | 使用済燃料をいう。以下同じ。)を含む。以下同 | |
| | じ。) | |
| | Nuclear source materials and nuclear fuel | |
| | materials (nuclear fuel materials including spent | |
| | fuels as prescribed in, Article 2, paragraph (10) of | |
| | the Act on the Regulations of Nuclear Material | |
| | Substances, Nuclear Fuel Substances and Nuclear | |
| | Reactors (Act No. 166 of 1957); hereinafter the | |
| | same) | |
| | 次に掲げる物に係る廃棄物として経済産業大臣が告示 | 全地域 |
| $\frac{}{21}$ | で定めるもの | All regions |
| | Waste determined and publicly notified by the | Till Togions |
| | Minister of Economy, Trade and Industry as the | |
| | waste of materials listed below | |
| | (一) 核原料物質又は核燃料物質によつて汚染され | |
| | () 核原料物質又は核燃料物質によって打架です。 た物 | |
| | (i) Materials contaminated by nuclear source | |
| | materials or nuclear fuel materials | |
| | (二) 使用済燃料から分離された物及びこれによつ | |
| | | |
| | て汚染された物 | |
| | (ii) Materials separated from spent fuels, and | |
| | materials contaminated by such materials | |

| ı | | Ī |
|------|--|-------------|
| | (三) 放射線を放出する同位元素及びその化合物並 | |
| | びにこれらの含有物(機器に装備されているこれらの | |
| | ものを含む。)並びにこれらによつて汚染された物 | |
| | ((一)及び(二)に掲げるものを除く。) | |
| | (iii) Radioactive isotopes, compounds thereof, | |
| | materials containing such isotopes or compounds | |
| | (including those equipped with machinery and | |
| | | |
| | equipment), and materials contaminated by such | |
| | isotopes or compounds (excluding those listed in (i) | |
| | and (ii) above) | A Lat. I. N |
| ニーのニ | 放射性同位元素等による放射線障害の防止に関する法 | 全地域 |
| 21-2 | 律(昭和三十二年法律第百六十七号)第二条第二項に | All regions |
| | 規定する放射性同位元素であつて、経済産業大臣が告 | |
| | 示で定めるもの | |
| | Radioactive isotopes prescribed in Article 2, | |
| | paragraph (2) of the Act concerning Prevention | |
| | | |
| | from Radiation Hazards due to Radioisotopes, etc. | |
| | (Act No. 167 of 1957) and determined and publicly | |
| | notified by the Minister of Economy, Trade and | |
| | Industry | |
| ニーの三 | 麻薬及び向精神薬取締法第二条第七号に規定する麻薬 | 全地域 |
| 21-3 | 向精神薬原料その他の麻薬又は向精神薬の原材料とな | All regions |
| | る化学物質として経済産業省令で定めるもの | |
| | Chemical substances specified by Order of the | |
| | Ministry of Economy, Trade and Industry as raw | |
| | materials for narcotics and psychotropic substances | |
| | prescribed in Article 2, item (vii) of the Narcotics | |
| | and Psychotropics Control Act, or other narcotic or | |
| | psychotropic substances | |
| | 削除 | |
| | | |
| 22 | Deleted | |
| 二三 | 削除 | |
| 23 | Deleted | |
| 二四 | 削除 | |
| 24 | Deleted | |
| 二五 | 船舶(ろかい又は帆のみをもつて運転するものを除 | 全地域 |
| 25 | く。)であつて、次のいずれかに該当するもの | All regions |
| | Vessels listed below (excluding those operated with | - 6 |
| | paddles or sails only) | |
| | イ 漁ろう設備を有するもの | |
| | | |
| | (a) Vessels equipped with fish catching equipment | |
| | or machines | |
| | ロ 漁獲物を原材料とする製品の製造設備を有するも | |
| | O | |
| | (b) Vessels equipped with manufacture equipment | |
| | for the processed products of fresh-caught fishes | |
| | and other marine organisms | |
| L | , o | i |

| | ハ 漁獲物の保蔵の設備を有するもの(漁場において | |
|-----------------|---|-------------|
| | 漁獲物を積み込むことができる設備を有するものに限 | |
| | る。) | |
| | (c) Vessels equipped with storage facilities for | |
| | fresh-caught fishes and other marine organisms | |
| | | |
| | (only those equipped with storage facilities that | |
| | can be loaded with fresh-caught fishes, etc. at | |
| | fishing grounds) | |
| 二六 | 削除 | |
| 26 | Deleted | |
| 二七 | 削除 | |
| 27 | Deleted | |
| 二八 | ふすま、米ぬか及び麦ぬか | 全地域 |
| $\frac{28}{28}$ | | * |
| | Wheat bran, rice bran, and oat bran | All regions |
| 二九 | 飼料の安全性の確保及び品質の改善に関する法律施行 | 全地域 |
| 29 | 令(昭和五十一年政令第百九十八号)第一条第一号及 | All regions |
| | び第二号に掲げる動物の配合飼料 | |
| | Feed mixtures for animals listed in Article 1, item | |
| | (i) and item (ii) of the Order for Enforcement of the | |
| | Act on Safety Assurance and Quality Improvement | |
| | of Feeds (Cabinet Order No. 198 of 1976) | |
| 三〇 | しいたけ種菌 | 全地域 |
| | The mycelia of lentinus edodes | All regions |
| 30 三一 | | All regions |
| | 削除 | |
| 31 | Deleted | A 1.1 1 5 |
| 三二 | せん及びならの丸太(そま角及び最少横断面における | 全地域 |
| 32 | 丸身が三○パーセント以上の製材を含む。) | All regions |
| | Logs of kalopanax pictus and quercus (including | |
| | hewn squares and lumbers having at least 30% | |
| | curvature at the minimum cross-section) | |
| ==: | うなぎの稚魚 | 全地域 |
| 33 | Eels (fry for fish culture) | All regions |
| 三四 | 冷凍のあさり、はまぐり及びいがい | アメリカ合 |
| | | |
| 34 | Frozen baby clams, hard clams, and sea mussels | 衆国 |
| | | U.S.A. |
| 三五 | オゾン層を破壊する物質に関するモントリオール議定 | 全地域 |
| 35 | 書附属書A、附属書B、附属書C及び附属書Eに掲げ | All regions |
| | る物質 | |
| | Substances listed in Annexes A, B, C, and E of the | |
| | Montreal Protocol on Substances that Deplete the | |
| | Ozone Layer | |
| 三五の二 | (一) 特定有害廃棄物等の輸出入等の規制に関する | 全地域(南 |
| 35-2 | 法律(平成四年法律第百八号)第二条第一項に規定す | 建六十度の |
| JU 2 | | |
| | る特定有害廃棄物等 | 線以北の公 |
| | (i) Specified hazardous wastes prescribed in Article | 海を除 |
| | 2, paragraph (1) of the Act on the Control of | <。) |
| | Import, Export, etc. of Specified Hazardous Wastes | All regions |
| | and Other Wastes (Act No. 108 of 1992) | |

| | (二) 廃棄物の処理及び清掃に関する法律第二条第 一項に規定する廃棄物((一)に掲げるものを除 く。) | (excluding the high seas |
|------|---|--------------------------------|
| | (ii) Wastes prescribed in Article 2, paragraph (1) of | northward |
| | the Waste Management and Public Cleaning Act | of 60 |
| | (excluding those listed in (i) above) | degrees of south |
| | | latitude) |
| 三五の三 | (一) 国際貿易の対象となる特定の有害な化学物質 | 全地域 |
| 35-3 | 及び駆除剤についての事前のかつ情報に基づく同意の | All regions |
| 000 | 手続に関するロッテルダム条約附属書III上欄に掲 | THI Tegions |
| | げる化学物質 | |
| | (i) Chemical substances listed in the upper column | |
| | of Annex III of the Rotterdam Convention on the | |
| | Prior Informed Consent Procedure for Certain | |
| | Hazardous Chemicals and Pesticides in | |
| | International Trade | |
| | (二) 農薬取締法(昭和二十三年法律第八十二号) | |
| | 第一条の二第一項に規定する農薬(次のいずれかに該 | |
| | 当するものに限る。)の成分である化学物質であつ | |
| | て、経済産業大臣が告示で定めるもの | |
| | (ii) Chemical substances listed below and contained | |
| | in the agricultural chemicals prescribed in Article | |
| | 1-2, paragraph (1) of the Agricultural Chemicals | |
| | Control Act (Act No. 82 of 1948); however, limited | |
| | to those determined and publicly notified by the | |
| | Minister of the Ministry of Economy, Trade and Industry | |
| | 1 農薬取締法第三条第一項第三号から第七号までの | |
| | いずれかに該当するものとして同条第三項の規定に基 | |
| | づきその登録の申請を却下された農薬 | |
| | (1) Agricultural chemicals for which the | |
| | registration application was denied under Article | |
| | 3, paragraph (3) of the Agricultural Chemicals | |
| | Control Act for the reason that they are subject to | |
| | any of the provisions of Article 3, paragraph (1), | |
| | item (iii) to item (vii) of the Act | |
| | 2 農薬取締法第三条第一項第三号から第七号までの | |
| | いずれかに規定する事態が生ずると認められるに至つ | |
| | た場合において同法第六条の三第一項の規定に基づき | |
| | その登録が取り消された農薬 | |
| | (2) Agricultural chemicals for which the | |
| | registration was cancelled under Article 6-3, | |
| | paragraph (1) of the Agricultural Chemicals | |
| | Control Act for the reason that any events | |
| | prescribed in Article 3, paragraph (1), item (iii) to item (vii) of the Act have occurred | |
| | Item (vii) of the Act have occurred | |

- 3 農薬取締法第三条第一項第三号から第七号までのいずれかに規定する事態が発生することを防止するため必要がある場合において同法第九条第二項の規定に基づきその販売を禁止された農薬
- (3) Agricultural chemicals of which sales were prohibited under Article 9, paragraph (2) of the Agricultural Chemicals Control Act for the reason that it is necessary to prohibit such sales in order to prevent any events prescribed in Article 3, paragraph (1), item (iii) to item (vii) of the Act from occurring
- (三) 毒物及び劇物取締法(昭和二十五年法律第三百三号)第二条第三項に規定する特定毒物((一)に掲げるものを除く。)
- (iii) Specified poisonous substances prescribed in Article 2, paragraph (3) of the Poisonous Substances Control Act (Act No. 303 of 1950) (excluding those listed in (1) above)
- (四) 医薬品、医療機器等の品質、有効性及び安全性の確保等に関する法律(昭和三十五年法律第百四十五号)第二条第一項に規定する医薬品又は同条第二項に規定する医薬部外品に該当する殺虫剤(次のいずれかに該当するものに限る。)の成分である化学物質であつて、経済産業大臣が告示で定めるもの
- (iv) Chemical substances contained in the pesticides listed below that are pharmaceutical products prescribed in Article 2, paragraph (1) of the Pharmaceutical Affairs Act (Act No. 145 of 1960) or quasi-pharmaceutical products prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Act; however, limited to those determined and publicly notified by the Minister of Economy, Trade and Industry
- 1 医薬品、医療機器等の品質、有効性及び安全性の確保等に関する法律第十四条第二項第三号ロに該当するものとして同項の規定に基づきその承認が与えられなかつた医薬品又は医薬部外品に該当する殺虫剤
- (1) Pesticides that are pharmaceutical products or quasi-pharmaceutical products for which an approval was not granted under Article 14, paragraph (2), item (iii), (b) of the Pharmaceutical Affairs Act for the reason that they are subject to the provisions

- 2 医薬品、医療機器等の品質、有効性及び安全性の 確保等に関する法律第十四条第二項第三号ロに該当す るものとして同法第七十四条の二第一項の規定に基づ きその承認が取り消された医薬品又は医薬部外品に該 当する殺虫剤
- (2) Pesticides that are pharmaceutical products or quasi-pharmaceutical products for which the approval was withdrawn under Article 74-2, paragraph (1) of the Pharmaceutical Affairs Act for the reason that they are subject to Article 14, paragraph (2), item (iii), (b) of the Act
- (五) 労働安全衛生法施行令(昭和四十七年政令第三百十八号)第十六条第一項第二号から第七号まで及び第九号に掲げる物((一)に掲げるものを除き、同号に掲げる物にあつては経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)
- (v) Materials prescribed in Article 16, paragraph (1), item (ii) to item (vii), and item (ix) of the Order for Enforcement of the Industrial Safety and Health Act (Cabinet Order No. 318 of August 19, 1972) (excluding those listed in (i) above, and among those listed in the same item, limited to those determined and publicly notified by the Minister of the Ministry of Economy, Trade and Industry)
- (六) 化学物質の審査及び製造等の規制に関する法律(昭和四十八年法律第百十七号)第二条第二項に規定する第一種特定化学物質((一)に掲げるものを除く。)
- (vi) Class 1 specified chemical substances prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Act on the Evaluation of Chemical Substances and Regulation of Their Manufacturing (Act No. 117 of 1973) (excluding those listed in (i) above)

| 三六 | 絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関す | 全地域 |
|-------------|---|-------------|
| | | * |
| 36 | る条約附属書I又は附属書IIに掲げる種に属する動 | All regions |
| | 物又は植物、これらの個体の一部及びこれらの卵、種 | |
| | 子、はく製、加工品その他のこれらの動物又は植物か | |
| | ら派生した物(次の項及び四三の項の中欄に掲げるも | |
| | のを除き、経済産業大臣が告示で定めるものに限 | |
| | る。) | |
| | Animals or plants that belong to the species listed | |
| | in Appendices I or II of the Convention on | |
| | International Trade in Endangered Species of Wild | |
| | Fauna and Flora, or parts, eggs, seeds, specimens, | |
| | processed products, or other derivatives of such | |
| | animals or plants (excluding those listed in the | |
| | middle columns of rows 37 and 43; limited to those | |
| | | |
| | determined and publicly notified by the Minister of | |
| → 1. | the Ministry of Economy, Trade and Industry) | 44411 1 |
| 三七 | 絶滅のおそれのある野生動植物の種の保存に関する法 | 全地域 |
| 37 | 律(平成四年法律第七十五号)第四条第二項に規定す | All regions |
| | る希少野生動植物種(同条第五項に規定する特定国内 | |
| | 希少野生動植物種を除き、同条第四項に規定する国際 | |
| | 希少野生動植物種にあつては、絶滅のおそれのある野 | |
| | 生動植物の種の保存に関する法律施行令(平成五年政 | |
| | 令第十七号)別表第二の表一に掲げる種に限る。)の | |
| | 同法第六条第二項第三号に規定する個体及びその器官 | |
| | 並びにこれらの加工品(四三の項の中欄に掲げるもの | |
| | | |
| | を除く。) | |
| | Individuals (prescribed in Article 6, paragraph (2), | |
| | item (iii) of the Act on Conservation of Endangered | |
| | Species of Wild Fauna and Flora (Act No. 75 of | |
| | 1992)), organs, and processed products of the | |
| | endangered species of wild flora and fauna | |
| | prescribed in Article 4, paragraph (2) of the Act | |
| | (excluding those listed in the middle column of row | |
| | 43, as well as designated national endangered | |
| | species of wild flora and fauna prescribed in Article | |
| | 4, paragraph (5) of the Act; with respect to | |
| | international endangered species of wild flora and | |
| | fauna prescribed in Article 4, paragraph (4) of the | |
| | Act, limited to those listed in Table 1 of Appended | |
| | Table II of the Order for Enforcement of the Act on | |
| | Conservation of Endangered Species of Wild Fauna | |
| | and Flora (Cabinet Order No. 17 of 1993)) | |
| 三八 | かすみ網 | 全地域 |
| 38 | Japanese mist nets | All regions |
| 三九 | 偽造、変造又は模造の通貨、郵便切手及び収入印紙 | 全地域 |
| 39 | Counterfeit, altered, or imitated currencies, and | All regions |
| | postage stamps and revenue stamps | |

| 四〇 | 反乱を主張し、又はせん動する内容を有する書籍、図 | 全地域 |
|----|--|-------------|
| 40 | 画その他の貨物 | All regions |
| | Books, drawings, and other goods having content | C |
| | that claims or incites any revolts | |
| 四一 | 風俗を害するおそれがある書籍、図画、彫刻物その他 | 全地域 |
| 41 | の貨物 | All regions |
| | Books, drawings, sculptures, and other goods that | |
| | may corrupt public morals | A 1.1. 1. A |
| 四二 | 削除 | 全地域 |
| 42 | Deleted | All regions |
| 四三 | 国宝、重要文化財、重要有形民俗文化財、特別天然記 | 全地域 |
| 43 | 念物、天然記念物及び重要美術品(特別天然記念物及 | All regions |
| | び天然記念物にあつては、経済産業大臣が告示で定め | |
| | るものに限る。) | |
| | National treasures, important cultural properties, | |
| | important tangible folk-cultural properties, special | |
| | natural monuments, natural monuments, and art | |
| | treasures (with respect to special natural | |
| | monuments and natural monuments, limited to | |
| | those determined and publicly notified by the | |
| | Minister of Economy, Trade and Industry) | A 1.1.1.A |
| 四四 | 仕向国における特許権、実用新案権、意匠権、商標権 | 全地域 |
| 44 | 若しくは著作権を侵害すべき貨物又は原産地を誤認さ | All regions |
| | せるべき貨物であつて、経済産業大臣が指定するもの | |
| | Goods that may infringe patent rights, utility | |
| | model rights, design rights, trademark rights, or | |
| | copyrights in destination countries or may cause | |
| | misunderstanding about their country of origin; | |
| | however, limited to those specified by the Minister | |
| | of Economy, Trade and Industry | |

| 四五 | 関税法(昭和二十九年法律第六十一号)第六十九条の | 全地域 |
|----|--|-------------|
| 45 | 十二第一項に規定する認定手続が執られた貨物(同法 | All regions |
| | 第六十九条の十一第二項の規定により積戻しを命じら | |
| | れたもの、同法第六十九条の十二第五項の規定により | |
| | 同法第六十九条の十一第一項第九号又は第十号に掲げ | |
| | る貨物に該当しないと認定されたもの及び同法第六十 | |
| | 九条の十五第十項又は第六十九条の二十第十一項の規 | |
| | 定により認定手続が取りやめられたものを除く。) | |
| | Goods for which qualification procedures were | |
| | taken under Article 69-12, paragraph (1) of the | |
| | Customs Act (Act No. 61 of 1954) (excluding those | |
| | ordered as reshipment in accordance with Article | |
| | 69-11, paragraph (2) of the Act, those certified | |
| | under Article 69-12, paragraph (5) of the Act not | |
| | to fall under goods listed in Article 69-11, | |
| | paragraph (1), item (ix) or item (x) of the Act, and | |
| | those for which qualification procedures were | |
| | cancelled under Article 69-15, paragraph (10), or | |
| | Article 69-20, paragraph (11) of the Act) | |

別表第二の二 (第二条、第四条関係)

Appended Table 2-2 (Re: Articles 2 and 4)

- 一 牛の肉(冷凍したものに限る。)
- (i) beef (limited to frozen beef);
- 二 魚のフィレ(冷凍したものであつて、経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)
- (ii) fish fillets (limited to those frozen which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry in a public notice);
- 三 キャビア及び魚卵から調製したキャビア代用物
- (iii) caviar and caviar substitutes made from fish eggs;
- 四 アルコール飲料
- (iv) alcoholic beverages;
- 五 製造たばこ及び製造たばこ代用品
- (v) manufactured tobacco and tobacco substitutes;
- 六 香水類及びオーデコロン類
- (vi) perfume and cologne;
- 七 美容用、メーキャップ用又は皮膚の手入れ用の調製品(日焼止め用又は日焼け用の調製品を含み、医薬品を除く。)及びマニキュア用又はペディキュア用の調製品
- (vii) preparations for cosmetic, makeup or skin care purposes (including preparations for sun-block or suntan purposes and excluding medicine) and preparations for finger or toe nail polish purposes;
- 八 トランク、スーツケース、携帯用化粧道具入れ、エグゼクティブケース、書類かばん、通学用かばんその他これらに類する容器(外面が革製、コンポジションレザー製又はパテントレザー製のものに限る。)

- (viii) trunks, suitcases, cosmetics bags, executive cases, brief cases, school bags, or other containers equivalent thereto (limited to those whose outer surface is made of leather, composition leather, or patent leather);
- 九 ハンドバッグ (外面が革製、コンポジションレザー製又はパテントレザー製のものに限る。)
- (ix) handbags (limited to those whose outer surface is made of leather, composition leather, or patent leather);
- 十 財布その他のポケット又はハンドバッグに通常入れて携帯する製品(外面が革製、 コンポジションレザー製又はパテントレザー製のものに限る。)
- (x) wallets or other goods usually carried in a pocket or handbag (limited to those whose outer surface is made of leather, composition leather, or patent leather);
- 十一 衣類及び衣類附属品(革製又はコンポジションレザー製のものに限る。)
- (xi) clothes and accessories therefor (limited to those made of leather or composition leather);
- 十二 毛皮製のオーバーコートその他の毛皮製品及び人造毛皮製品
- (xii) fur coats or other fur products and artificial fur products;
- 十三 じゆうたんその他の紡織用繊維の床用敷物
- (xiii) carpets or other floor coverings made of woven fabric;
- 十四 鉛ガラス製のコップ類
- (xiv) glasses made of lead glass;
- 十五 天然又は養殖の真珠、貴石、半貴石、特定金属(銀、金、白金、イリジウム、 オスミウム、パラジウム、ロジウム及びルテニウムをいう。以下同じ。)及び特定 金属を張つた金属並びにこれらの製品
- (xv) natural or cultivated pearls, precious stones, semiprecious stones, specified metals (meaning silver, gold, white gold, iridium, osmium, palladium, rhodium, and ruthenium; the same applies hereinafter) and metals coated with specified metals and products thereof;
- 十六 携帯用のデジタル式自動データ処理機械(少なくとも中央処理装置、キーボード及びディスプレイから成るものに限る。)
- (xvi) portable digital automatic data processors (limited to those at least consisting of a central processing unit, keyboard, and display);
- 十七 マイクロホン及びそのスタンド、拡声器、ヘッドホン及びイヤホン、マイクロホンと拡声器を組み合わせたもの、可聴周波増幅器並びに電気式音響増幅装置
- (xvii) microphones and stands therefor, loud speakers, headphones and earphones, those combining microphones and loud speakers, audio amplifiers, and electric sound amplifiers;
- 十八 音声再生機、録音機及びビデオの記録用又は再生用の機器並びにこれらの部分 品及び附属品
- (xviii) sound reproducers, recorders, and equipment for recording or reproducing videos, and components and accessories therefor;

- 十九 録音その他これに類する記録用の媒体(写真用又は映画用のものを除き、録音 その他これに類する記録をしたものを含む。)
- (xix) media for sound recording or other recording equivalent thereto (excluding those for photographs or moving pictures and including those that record sounds or others equivalent thereto);
- 二十 ビデオカメラレコーダー及びデジタルカメラ
- (xx) video camera recorders and digital cameras
- 二十一 ラジオ放送用受信機 (無線電話又は無線電信を受信することができるものを 含む。)
- (xxi) radio receivers (including those that can receive cordless telephones or radio telegraphy);
- 二十二 テレビジョン受像機器(カラーのものであつて、経済産業大臣が告示で定めるものに限る。)並びにビデオモニター(カラーのものに限る。)及びビデオプロジェクター
- (xxii) television sets (limited to color television sets specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice), video monitors (limited to color video monitors), and video projectors;
- 二十三 乗用自動車

(xxiii) automobiles;

二十四 モーターサイクル (モペットを含む。) 及び補助原動機付きの自転車

(xxiv) motorcycles (including mopeds) and motor-assisted bicycles;

二十五 ヨットその他の娯楽用又はスポーツ用の船舶及びカヌー

(xxv) yachts or other vessels for recreation or sports, and canoes;

二十六 写真機(一眼レフレックスのものに限る。)

(xxvi) cameras (limited to single-lens reflex cameras);

二十七 映画用の撮影機及び映写機

(xxvii) moving picture cameras and projectors;

二十八 投影機、写真引伸機及び写真縮小機(映画用のものを除く。)

(xxviii) projectors, photographic enlarger, and photographic reducers (excluding moving pictures);

二十九 映写用又は投影用のスクリーン

(xxix) projection screens;

三十 腕時計、懐中時計その他の携帯用時計(ストップウォッチを含む。)

(xxx) wristwatches, pocket watches, or other portable watches (including stopwatches);

三十一 楽器並びにその部分品及び附属品

(xxxi) musical instruments and components and accessories therefor;

三十二 万年筆

(xxxii) fountain pens;

三十三 美術品、収集品及びこつとう

(xxxiii) works of art, collections, and antiques.

別表第三(第四条関係)

Appended Table 3 (Re: Article 4)

アルゼンチン、オーストラリア、オーストリア、ベルギー、ブルガリア、カナダ、チェコ、デンマーク、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、ハンガリー、アイルランド、イタリア、大韓民国、ルクセンブルク、オランダ、ニュージーランド、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、スペイン、スウェーデン、スイス、英国、アメリカ合衆国

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Bulgaria, Canada, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Republic of Korea, Luxembourg, Netherlands, New Zealand, Norway, Poland, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and United States of America

別表第三の二 (第四条関係)

Appended Table 3-2 (Re: Article 4)

アフガニスタン、中央アフリカ、コンゴ民主共和国、コートジボワール、エリトリア、イラク、レバノン、リベリア、リビア、北朝鮮、ソマリア、スーダン

Afghanistan, Central African Republic, Democratic Republic of the Congo, Cote d'Ivoire, Eritrea, Iraq, Lebanon, Liberia, Libya, North Korea, Somalia, and Sudan

別表第三の三 (第四条関係)

Appended Table 3-3 (Re: Article 4)

別表第一の五の項(十四)若しくは(十八)、七の項(十五)、八の項の中欄、九の項(一)若しくは(六)、一〇の項(一)、(二)、(四)、(六)、(七)、(九)、(九の二)若しくは(十一)、一二の項(一)、(二)、(五)若しくは(六)若しくは一三の項(五)に掲げる貨物であつて、経済産業大臣が告示で定めるもの又は同表の一五の項の中欄に掲げる貨物

Goods listed in row 5 (xiv) or (xviii), row 7 (xv), the middle column of row 8, row 9 (i) or (vi), row 10 (i), (ii), (iv), (vi), (vii), (ix), (ix)-2 or (xi), row 12 (i), (ii), (v) or (vi), or row 13 (v) of Appended Table 1, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice, or goods listed in the middle column of row 15 of the same table

別表第四 (第四条関係)

Appended Table 4 (Re: Article 4) イラン、イラク、北朝鮮 Iran, Iraq, North Korea

別表第四の二 (第四条関係)

Appended Table 4-2 (Re: Article 4)

削る

Deleted.

別表第五 (第四条関係)

Appended Table 5 (Re: Article 4)

- 一 無償の救じゆつ品
- (i) relief supplies provided without charge
- 二 総価額二〇〇万円以下の無償の商品見本又は宣伝用物品(別表第二中欄に掲げる 貨物のうち経済産業大臣が告示で定めるものに該当するものであつて、同表下欄に 掲げる地域のうち経済産業大臣が告示で定める地域を仕向地とするものについては、 総価額が二〇〇万円未満の範囲で経済産業大臣が告示で定める金額以下の場合に限 る。)
- (ii) product samples or advertising materials provided without charge, the total value of which is not more than two million yen (in the case of goods listed in the middle column of Appended Table 2 as specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice, which are exported to the regions listed in the right-hand column of the same table as specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice, limited to those having total value of not more than the amount designated by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice, not exceeding two million yen);
- 三 国際郵便により送附され、且つ、受取人の個人的使用に供される身廻品、家庭用品、職業用具若しくは商業用具を内容とする小型包装物若しくは小包郵便物又はその他の方法により送附される同様の小包
- (iii) small packages or small parcels containing personal belongings, household articles, occupational tools or commercial tools that are sent by international mail and are to be used by the receivers for private purposes, or similar parcels sent by other means;
- 四 外国貿易船又は航空機が自己の用に供する船用品又は航空機用品
- (iv) supplies for vessels or aircraft to be used for foreign vessels or aircrafts;
- 五 航空機の部分品並びに航空機の発着又は航行を安全にするために使用される機上 装備用の機械及び器具並びにこれらの部分品のうち、修理を要するものであつて無 償で輸出するもの
- (v) aircraft parts as well as machines and apparatus mounted on aircrafts to be used for the safe arrival and departure or navigation of aircrafts and parts thereof, which need repair and are exported without charge;
- 六 国立国会図書館が国際的交換の用に供する出版物
- (vi) publications to be used by the National Diet Library for the purpose of international exchange;
- 七 本邦に来遊した外国の元首及びその家族並びにその従者に属する貨物

- (vii) goods which belong to the heads of foreign countries visiting Japan and their families and attendants thereof;
- 八 本邦に派遣された外国の大使、公使その他これに準ずる使節及び本邦にある外国 公館(外国の大使館、公使館、領事館その他これに準ずる施設をいう。以下同 じ。)の館員の個人的使用に供される貨物並びに外国公館が送付する貨物
- (viii) goods to be used for private purposes by ambassadors, ministers or other similar delegates of foreign countries dispatched to Japan and staff of diplomatic establishments of foreign countries located in Japan (which means embassies, legations, consulates and other similar facilities; the same applies hereinafter), and goods sent from diplomatic establishments of foreign countries;
- 九 外国にある者に贈与される勲章、賞はい、記章その他これに準ずるもの
- (ix) medals, prize cups and trophies, badges and other similar objects to be awarded to residents in foreign countries;
- 十 本邦の公共的機関から外国の公共的機関に友好を目的として寄贈される貨物
- (x) goods donated by public organs of Japan to public organs of foreign countries as a token of friendship;
- 十一 本邦の大使館、公使館、領事館その他これに準ずる施設に送付する公用の貨物
- (xi) goods for public use sent to embassies, legations, consulates and other similar facilities of Japan;
- 十二 本邦に輸入された後無償で輸出される貨物であつて、その輸入の際の性質及び 形状が変わつていないもの(経済産業大臣が告示で定めるものを除く。)
- (xii) goods imported to Japan and then exported from Japan without charge, the properties and shape of which remain the same (excluding those specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice);
- 十三 本邦に入国した巡回興行者が輸入した興行用具
- (xiii) equipment for entertainment purposes imported by visiting entertainers who have entered Japan;
- 十四 無償で輸出すべきものとして無償で輸入した貨物であつて、経済産業大臣が告示で定めるもの
- (xiv) goods imported without charge for the purpose of export without charge, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice;
- 十五 無償で輸入すべきものとして無償で輸出する貨物であつて、経済産業大臣が告示で定めるもの
- (xv) goods to be exported without charge for the purpose of import without charge, which are specified by the Minister of Economy, Trade and Industry by public notice.

別表第六(第四条関係)

Appended Table (Re: Article 4)

| 一時的に出国する者及び一時的に入国して | 一 携帯品 |
|--|---------------------------------|
| 出国する者 | (i) Personal effects |
| A person who leaves Japan temporarily | 二 職業用具 |
| and a person who departs from Japan | (ii) Occupational tools |
| after entering Japan temporarily | |
| 永住の目的をもつて出国する者(一時的に | 一携带品 |
| 入国して出国する者を除く。) | (i) Personal effects |
| A person who departs from Japan for | 二 職業用具 |
| the purpose of permanent residence | (ii) Occupational tools |
| (excluding those who depart from Japan | 三 引越荷物 |
| after entering Japan temporarily) | (iii) Goods to be moved |
| 船舶又は航空機の乗組員 | 本人の私用に供すると認められる貨物 |
| Vessel or aircraft crew | Goods considered to be used for |
| | one's private purposes |

備考

Notes

- 一 「携帯品」とは、手荷物、衣類、書籍、化粧用品、身辺装飾用品その他本人の 私用に供することを目的とし、かつ、必要と認められる貨物をいう。
- (i) the term "personal effects" refers to baggage, garments, documents, cosmetics, personal ornaments and other goods intended to be used and considered necessary for an individual's private purposes;
- 二 「職業用具」とは、本人の職業の用に供することを目的とし、かつ、必要と認 められる貨物をいう。
- (ii) the term "occupational tools" refers to goods intended to be used and considered necessary for an individual's occupational purposes;
- 三 「引越荷物」とは、本人及びその家族が住居を設定し維持するために供することを目的とし、かつ、必要と認められる貨物をいう。
- (iii) the term "goods to be moved" refers to goods intended to be used and considered necessary in order for an individual or the individual's family to establish and maintain their residence.

別表第七(第四条関係)

Appended Table (Re: Article 4)

| | 貨物の区分 | 金額 |
|----------|--|-------------|
| | Category of goods | Amount |
| <u> </u> | 別表第二の二一の三の項の中欄に掲げる | 三〇万円 |
| 1 | 貨物のうちアセトン、エチルエーテルそ | 300,000 yen |
| | の他の経済産業省令で定めるもの | |
| | Acetone, ethyl ether and other goods | |
| | listed in the middle column of row 21- | |
| | 3 of appended table 2 which are | |
| | specified by Order of the Ministry of | |
| | Economy, Trade and Industry | |

| \equiv | 別表第二の二八、二九及び三二の項の中 | 一五万円 |
|----------|---------------------------------------|-------------|
| 2 | 欄に掲げる貨物 | 150,000 yen |
| | Goods listed in the middle column of | |
| | row 28, row 29 and row 32 of | |
| | appended table 2 | |
| 三 | 別表第二の一九及び三三の項の中欄に掲 | 五万円 |
| 3 | げる貨物 | 50,000 yen |
| | Goods listed in the middle column of | |
| | row 19 and row 33 of appended table 2 | |
| 匹 | 別表第二の三○及び三四の項の中欄に掲 | 三万円 |
| 4 | げる貨物 | 30,000 yen |
| | Goods listed in the middle column of | |
| | row 30 and row 34 of appended table 2 | |